



DEL MOMENTO

La ley, igual para todos

He aquí bien patente «el parcialismo» del Gobierno. Dos periódicos derechistas, uno de Sevilla y otro de Cádiz, han sido multados con diez y cinco mil pesetas respectivamente por haber publicado ambos diarios un manifiesto claudicante. Una Asociación de carácter benéfico, de San Sebastián, también ha sido multada con dos mil pesetas por haber permitido a don Honorio que atacara duramente, con pretexto de una fiesta que nada tenía de política, a la República y al Gobierno.

Se dirá ahora, sin faltar descaradamente a la verdad, que el Gobierno trata con blandura a unas derechas envaletonadas sin causa justificada? ¿Podrán sostener las izquierdas el equívoco que mientras a ellas se les limita el radio de acción, se consiente todo linaje de desahogo a las derechas? ¿Cometerán la ligereza de acusar de pasividad al Gobierno ante el «espíritu de rebeldía» de esos focos insumisos a cuyo desarrollo contribuyeron con sus «modos» y su «estilo» y su novísima moral los gobernantes del bienio?

Con el mismo rasero mide el Gobierno a cuantos intentan perturbar el orden, ya propalando embustes, ya difundiendo absurdos rumores, movidos del deseo de enriquecer el ambiente. Sean de derecha o de izquierda los que realizan labor derrotista, a nadie da el Gobierno trato de favor, ni tolera a ninguno de los dos extremismos en pugna que actúen al margen de la ley.

Por lo mismo que respeta todas las ideas y hállase revestido de autoridad summa procede con el mismo rigor el Gobierno para castigar a todo aquel que, sin respetar al Poder público, se permite atacarlo a la vez que exaltar el espíritu subversivo.

Las sanciones últimamente impuestas a los contraventores de órdenes emanadas del Gobierno, ponen bien de relieve que en las esferas gubernamentales se conserva íntegra, la autoridad sin complacencias ni debilidades que pudieran favorecer determinadas propagandas, sin exteriorizar simpatías o repugnancias que el Poder público no puede como tal, experimentar.

Venga de donde viniere el desafuero, proceda de este o de otro sector el desmán, es igualmente castigado, sin reparar en la calidad o jerarquía de quien hace de la ley escarnio. Para todos es igual la ley y a todos por igual hay que aplicarla. A nadie va a consentirse que propale infundios que fomenten la insumisión que propague la inobediencia y que aliente la rebeldía.

La prosperidad del país ha de basarse en el orden, en el respeto mutuo, en la paz pública, y para que la vida de la nación no sufra lamentables perturbaciones, es por lo que el Gobierno mantiene en la zona serena respetando y haciendo cumplir la ley.

Interpretará como quiera uno y otro extremismo los actos del Gobierno, juzgará cada cual desde el punto en que se halle situado la labor que el Gobierno viene realizando. Lo que no podrá nadie hacer fundadamente es acusar de parcialidad a un Gobierno, igualmente distante de la irreflexión del atolondramiento de las izquierdas lindantes con Moscú, como de las derechas fascitoides, que se mantiene con la máxima dignidad en su puesto.

Ya saben a qué atenerse aquellos que se consideran lesionados porque no se les consiente campar por sus respetos. Derechas e izquierdas obtienen por parte del Gobierno trato igual; de tolerancia hasta donde la tolerancia puede ser permitida; de rigor, para quienes a título de libertad y demócratas con la libertad y la democracia pretenden hacer juegos malabares.

Por lo mismo que la República es de todos, vienen todos obligados a acatar las disposiciones de su Gobierno responsable.

Quien así no lo haga, no puede invocar, como ciudadano, ningún derecho.

Erika
DISTRIBUIDORES para Andalucía y Marruecos
Mas, Bernaola y Cia. Ltda.
CEUTA-TETUAN

RULETA BELICA ¡ROJO, BLANCO Y VERDE!

Son ya diecisiete años de larga espera. Al fin parece que vamos a tener una guerra formal, con todos los requisitos que la ley exige.

Después de las exploraciones de una literatura pacifista por zonas de miedo denso, Japón y China ensayaron una opereta con figuras de porcelana que a nadie convenció. Más tarde fueron Bolivia y Paraguay quienes con la consciencia de niños saltaron al tablero de la actualidad mundial.

Quisieron representar un papel superior a sus propias fuerzas. Los viejos actores contemplaron con cierta nostalgia las frustraciones de los aprendices. La escena se prolongó indefinidamente. Los espectadores volvieron la espalda con indiferencia. Y los niños se dieron la mano y pasaron a ocupar las últimas butacas que les correspondían. Lo de hoy es otra cosa. Más rango y amplitud. Italia, nación por la que, todos los que sabemos desnudarnos de ropas de pasión sectaria, sentimos una corriente de simpatía a veces inconfesable, se va a lanzar a una empresa en la que, ganando poco, puede perder mucho.

La partida se juega clara y limpiamente. Sonaron ya en el tablero de las cancillerías y sobre el ruedo de Europa los jaques al rey. Hemos visto en fotografías de revistas la faz dura con incrustaciones de arengas de los soldados italianos que marchan a Africa. En algunos ojos, hemos adivinado un expresión indefinible. Como un anticipo de las páginas resacas e inhóspitas que tendrán fatalmente que escribir sobre las anfractuosidades abisinias.

El suceso puede tener unas dimensiones que espantarían a la misma piedra. Un torneo de sentimentalismos se celebra al margen del conflicto en los más distantes rincones. Del barrio negro de Nueva York acuden a las bodegas de los trasatlánticos, por patria, cuerpo derrotado y sin patria. Suenan trompetas de una leva afectiva en los alledaños africanos. Y hasta los avasalladores «made in Japan» lucen en estos momentos uniformes de un humanitarismo de circunstancias. Londres, prestidigitador tradicional de derechos sin base conquistada a patatas.

Abisinia, inconscientemente, va abriendo razones a medida que gana alianzas. Uno, por encima del rigor jurídico, vacila un instante sobre la divisoria de este dilema.

El más elemental principio de derecho natural reconoce a un pueblo medianamente organizado la facultad de gobernarse a sí mismo. Pero la pujanza italiana empieza también a romper con fuerza expansiva natural las compuertas de unos límites estrechos. Y a estas oleadas y desbordamientos nacionales no se les puede pedir razones ni imponer normas de derecho como no se les pediríamos a un río que rebasara las líneas de su cauce.

Pero ante estas afirmaciones con dirección de plomada se han a zado unos diques de suspicacias inevitables. El hecho está claro como una cruz. Las mediaciones no podrán tener más que un valor diatónico. Los buenos oficios, una justificación a la existencia de la Sociedad de Naciones. La vitalidad italiana, torrencial, frente a cuchi los de amenazas, no puede ofrecer razones sino acciones.

Abisinia, ondeando pabellones de sentimentalismo auténtico, tiene un derecho a abrazarse con garras patrióticas a la corteza de su imperio nacido al entrañable. Las sílabas afiladas de los rifles, cruzando sobre una pizarra de caliente actualidad, darán solución al problema.

Mientras tanto una nación que quiere ser algo más que nación y otra, que agoniza por no dejar de serlo, ard n con fuego de color antagónico pero de idéntico calor.

Todas las provincias italianas, sujetas a un ritmo desorbitado, vibrarán febriles con sed de miras anchurosas.

De Génova, de Nápoles, de Trieste despegan los cascos repletos de las naves con un girar de

unos uniformes de un humanitarismo de circunstancias. Londres, prestidigitador tradicional de derechos sin base conquistada a patatas.

Abisinia, inconscientemente, va abriendo razones a medida que gana alianzas.

Uno, por encima del rigor jurídico, vacila un instante sobre la divisoria de este dilema.

El más elemental principio de derecho natural reconoce a un pueblo medianamente organizado la facultad de gobernarse a sí mismo.

Pero la pujanza italiana empieza también a romper con fuerza expansiva natural las compuertas de unos límites estrechos. Y a estas oleadas y desbordamientos nacionales no se les puede pedir razones ni imponer normas de derecho como no se les pediríamos a un río que rebasara las líneas de su cauce.

Pero ante estas afirmaciones con dirección de plomada se han a zado unos diques de suspicacias inevitables. El hecho está claro como una cruz. Las mediaciones no podrán tener más que un valor diatónico. Los buenos oficios, una justificación a la existencia de la Sociedad de Naciones. La vitalidad italiana, torrencial, frente a cuchi los de amenazas, no puede ofrecer razones sino acciones.

Abisinia, ondeando pabellones de sentimentalismo auténtico, tiene un derecho a abrazarse con garras patrióticas a la corteza de su imperio nacido al entrañable. Las sílabas afiladas de los rifles, cruzando sobre una pizarra de caliente actualidad, darán solución al problema.

Mientras tanto una nación que quiere ser algo más que nación y otra, que agoniza por no dejar de serlo, ard n con fuego de color antagónico pero de idéntico calor.

Todas las provincias italianas, sujetas a un ritmo desorbitado, vibrarán febriles con sed de miras anchurosas.

De Génova, de Nápoles, de Trieste despegan los cascos repletos de las naves con un girar de

España, cara al porvenir

“Sembradora de civilización y de paz, hasta cuando guerrear” dice Gregorio Marañón, desde París

OCIOSIDAD LABORIOSA

Junto al sillón de mi despacho, donde transcurren mis horas de lectura, una fotografía de Marañón enriquecida con unas cariñosas palabras suyas, aparece casi al alcance de mi mano, clara y distinta a la contemplación. La he situado allí porque, a mi juicio, Marañón es en muchos aspectos maestro; pero preferentemente ha cobrado singular e insuperable maestro en esto de enseñarnos, a los que le seguimos y emulamos a trabajar en toda hora y por todo, a convertir nuestra ociosidad en más leve y grata carga, como es la de leer y escribir, pero tarea fructífera al fin.

El ocio de Marañón transcurre

hélíce frenéticas y un flamear de banderas rumbosas. La pujanza no tiene contornos ni definiciones. La voluntad de las olas se quebra y el Mediterráneo parece adoptar con su inmensa camisa azul un aire marcial. Es una columna de diecisiete años tensos de post guerra que se va a desmoronar en unos instantes. Los Remarcos, G. Aeser y Barbusse, vencidos con armas de realidad, murieron hace tiempo.

Los negros ojos abisinios se miran unos a otros con relámpagos de fé. Africa entera, en un rictus de conspiraciones tácticas, se asoma al borde de la tragedia inevitable.

Abisinia era para ella el modesto lazo de un último orgullo.

Cara o cruz. Quién sabe sobre la divisoria de la duda, jugué en la ruleta de simpatías a negro de negras camisas y gané. Razones no son consuelos.

Abisinia caerá con la sinrazón de la mosca ante la araña.

Por encima de todo y todos. Cálidos vientos de fatalidades dicen eso.

Samuel COHEN.

en su cigarral de Toledo; pero su ocio allí es ponerse en contacto con lo más interesante de la producción «editorial»; y tejer incansable, las páginas formidables de sus libros y la obra menor, interesantísima, de sus artículos, de sus ensayos, de sus prólogos.

Y por lo que se refiere a la expansión estival, cuyo deseo despierta el calor en todo humano. Marañón se la permite; pero con iguales características. Me llegan unas líneas suyas, desde París, respondiendo a mi pregunta sobre el porvenir de España, con una tarjeta donde ha escrito: «París. Con un gran abrazo. Marañón». París, la expansión veraniega, como el cigarral en Toledo, son sus lugares de ocio; pero al mismo tiempo de prolongación, aunque atenuada, de sus labores. También Marañón puede ufanarse, como ensoñador caballero, de que su descanso es pelear.

El premio a esa virtud, en Marañón, parece haberse otorgado con esa su juventud perenne. Un espíritu que, como el de Gregorio Marañón, trabaja dieciocho horas todos los días laborables, a los que suma las horas de trabajo menor, pero efectivo, de sus ocios, puede ufanarse de nacer todos los días a una plenitud infinita de posibilidades.

Preciosa contestación la que puede ofrecernos este creador de una obra maravillosa: la de su propia vida.

OPTIMISMO SOBRE

EL PROGRESO :

¿Significa un avance la historia de estos últimos años y la que es- (Continúa en tercera página)

ANTONIO BALLESTEROS LEDO

MÉDICO

Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja

RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS
LIBERTAD, 17. PRAL.

ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

Sdad. A. Coop. "ALFA"

PRIMERA MANUFACTURA ESPAÑOLA DE MAQUINAS DE COSER



Máquinas de coser y bordar

"ALFA"

(España) EIBAR (Guipúzcoa)

Lea este impreso y procure que otros lo lean

¡Es muy interesante!

La **Sdad. A. Coop. «ALFA»**, establecida en EIBAR (Guipúzcoa), que tiene cimentada su fama en la fabricación de armas de fuego, a cuyo industria ha venido dedicando sus actividades, ofrece al público una nueva producción que, hasta ahora, necesariamente había que importarla del extranjero

Máquinas para COSER y BORDAR

de fabricación exclusivamente española, puesto que la totalidad de las piezas se fabrican en los importantes talleres de esta Sociedad, por obreros españoles y con materias primas nacionales.

Magnífica presentación. Acabado perfecto. Materiales de primer orden. Garantía absoluta

Todo el mecanismo ha sido estudiado y construido con absoluta escrupulosidad y los principales rozamientos se verifican sobre **bolas de acero**, lo cual permite alcanzar la máxima ligereza con el menor esfuerzo. Las **Máquinas «ALFA»** llegan directamente del fabricante al comprador, siendo esta una de las razones principales de que sus precios sean **MUCHO MAS REDUCIDOS** que los de la competencia extranjera. Una prueba de la bondad de estas máquinas y de la economía de su precio es que el Estado español, en concursos públicos ha adjudicado a la **Sociedad A. Coop. «ALFA»** el suministro de **dos mil seiscientos sesenta máquinas** para las escuelas nacionales.

Todas las **Máquinas de coser «ALFA»** se entregan con un certificado firmado por la representación de la Sociedad, y por el cual se acredita la **garantía durante 10 años** contra todo defecto de construcción y calidad de materiales, lo cual demuestra la seguridad con que los fabricantes ofrecen sus productos a los compradores.

Nueva garantía para el público es que la **Sociedad A. Coop. «ALFA»**, cuenta con agentes en toda España y Marruecos, que en cualquier momento están obligados a atender las reclamaciones de los clientes y suministrarles cuantos detalles e instrucciones deseen y **CUANTAS PIEZAS Y ACCESORIOS NECESITEN**. Como comprobación de cuanto queda expuesto, invitamos al público y muy especialmente a las señoras, a que visiten la exposición de modelos y soliciten cuantos informes crean necesarios, de nuestro concesionario en esta zona:

Oficina provisional. Castelar, 2. (Al lado de «El Faro de Ceuta»).

Programa Oficial de los festejos que han de celebrarse en nuestra ciudad, durante los días 3 al 11 de agosto de 1935

Sábado día 3

A las 7 disparos de cohetes y morteros.
 A las 16 concurso hípico en el que se disputará la Copa de Ceuta donada por el ilustre Ayuntamiento. Este espectáculo será público y tendrá lugar en el Campo Municipal de Deportes.
 A las 19 inauguración de la II Feria de Muestras de Ceuta con asistencia de S. A. I. el Jalifa de la zona y del Excmo. señor Alto Comisario de España en Marruecos.
 A las 21 inauguración de la velada.

Domingo día 4

A las 9 entrega de donativos a los pobres en las Casas Consistoriales, repartiéndose también a los acogidos en establecimientos benéficos.
 A las 11 inauguración de la exposición de trabajos artísticos y manuales y del concurso de fotografías.
 A las 12 concierto por la Sinfónica en el Teatro Cervantes con la cooperación de la violoncelista señorita Romerales.
 A las 17 magnífica corrida de toros de la acreditada ganadería de Saltillo por los afamados diestros Cayetano Ordóñez, (Niño de la Palma); Victoriano de la Serna y Félix Colomo, con sus correspondientes cuadrillas.
 A las 22'30 concierto por la banda del Tercio en la Plaza de la Constitución.
 En este día tendrá lugar la Fiesta de la Flor a beneficio de la Cantina Escolar.

Lunes día 5

A las 13 carrera de camareros, cuyo concurso tendrá lugar desde la Plaza de Torrijos a la de Prim.
 A las 17'30 sensacional partido

de fútbol entre los notables equipos Sevilla amateur y Ceuta Sport, en el campo de este último.

A las 19'30 concierto por la Orquesta Sinfónica de Ceuta, bajo la dirección del maestro don Angel García, que tendrá lugar en la Plaza de la Constitución.
 A las 2s concurso de cante flamenco. Eliminatory de aficionados. Se celebrará también en la Plaza de la Constitución.

Martes día 6

A las 11 regatas de yolas en la bahía Norte.
 A las 12 concursos de natación en los que se celebrarán las pruebas de distancia a 800 metros y la de velocidad de 100 metros.
 A las 13 partido de water-polo junto al muelle de la República.
 A las 17'30 segundo partido de fútbol entre los equipos Sevilla amateur y Ceuta Sport.
 A las 19'30 concierto en la Plaza de la Constitución por la Banda del Tercio.

Miércoles día 7

A las 11 entrega de los cinco premios de cien pesetas a otras tantas familias que tergan mayor número de hijos menores de quince años, acto que se llevará a efecto en la Casa Consistorial.
 A las 11'30 entrega de premios por fin de curso a los niños de la Cantina Escolar y Elemental del Trabajo, en la Casa Consistorial.
 A las 12 función de cinematógrafo gratuita para los niños en el Teatro Cervantes.
 A las 16 concurso hípico en el Campo Municipal de Deportes.
 A las 17 partido de fútbol infantil en el Campo de Deportes de la carretera de Benítez, con importantes premios. En el mismo acto tendrá también lugar una carrera ciclista infantil y elevación de globos

grotescos. La entrada será gratuita.

A las 22 concurso de cante flamenco en la Plaza de la Constitución. Eliminatory de profesionales.

A las 23 bombas y cohetes en el Muelle del Comercio.

Jueves día 8

Por la mañana conforme al ceremonial que acuerden las autoridades competentes tendrán lugar los siguientes actos:

Homenaje a las fuerzas expedicionarias de Asturias.
 Inauguración del monumento a González Tablas.
 Entrega de la Bandera a la Comandancia de la Guardia Civil de Marruecos.

A las 15 tiro de pichón en el que se celebrarán cuatro competiciones con importantes premios.
 A las 18'30 carrera ciclista «vuelta a Ceuta», con salida desde el muelle de la República.
 A las 19'30 concierto por la Banda del Tercio en la Plaza de la Constitución.

A las 22 magnífica función de fuegos artificiales.

Viernes día 9

A las 16'30 gran Gymkhana automovilista con variadas pruebas.
 A las 18'30 elevación de globos grotescos, cucañas, carreras de sacos, carreras de patines y

otros divertidos concursos en el muelle de la República.

A las 22 gran festival de cante flamenco en el que actuarán los artistas que resulten vencedores en las pruebas eliminatory ya dichas.

A las 23 bombas y cohetes en el muelle del Comercio.

Sábado día 10

A las 15'30 grandes regatas con diferentes pruebas para embarcaciones de motor y a remo.

A las 17'30 y en el campo de fútbol de la carretera de Benítez tendrá lugar un notable encuentro entre los equipos Athletic de Tetuán y Racing de Córdoba.

A las 22 función de fuegos artificiales en el muelle del Comercio.

A las 23 magnífica verbena en el Club Recreativo.

Domingo día 11

A las 12 clausura de la II Feria de Muestras de Ceuta y reparto de medallas y diplomas a los expositores. Acto que tendrá lugar en la Casa Consistorial.

A las 12'30 clausura de la exposición de trabajos artísticos y manuales y del concurso de fotografías con entrega de premios, también en la Casa Consistorial.

A las 17'30 partido de fútbol entre el Racing de Córdoba y el Ceuta Sport en el campo de éste último.

A las 22'30 concierto en la Plaza de la Constitución por la Banda del Tercio.
 A las 24 gran traca final.

Notas

1. Durante todos los días de las fiestas habrá velada y feria con artística iluminación en la explanada del muelle de la República desde las 21 hasta las 2.

2. Durante las veladas se celebrarán bailes públicos en el lugar habilitado por este Ayuntamiento teniendo efecto en ellos divertidos concursos.

3. El día 2 se celebrará en el Campo Municipal de Deportes la 1.ª prueba del concurso hípico.

4. La Comisión se reserva la facultad de alterar el orden de celebración de los distintos festejos que figuran en este programa o de suprimir algunos de los reseñados cuando por circunstancias ajenas a la voluntad de la misma se vea obligada a ello.

Ceuta, Agosto de 1935

El Secretario,

Alfredo MECA.

El Alcalde,

J. VICTORI.

TRASPASO

Habiendo sido traspasado el establecimiento de ultramarinos situado en Soberanía Nacional, 58, propiedad de don Francisco Alvarez, a don Manuel Ríos, se comunica al comercio en general, para que, en el plazo de quince días, pesen sus créditos por Teniente Arrabal número 12. (9)

Concursos de Natación de las Fiestas de Agosto

Martes 6, a las 12 del día.
 Distancia 800 metros.
 Tres premios.
 Primero: Copa y 100 ptas.
 Segundo: Medalla y 50 ptas.
 Tercero: 25 ptas.

Velocidad 100 metros.
 Primer premio: Copa y 40 ptas.
 Segundo: Medalla y 30 ptas.
 Tercero: 20 pesetas.

En este mismo día y una hora antes de la Natación se celebrarán regatas de yolas, adjudicándose dos premios, el primero consistente en una Copa y 30 pesetas y el segundo medalla y 20 ptas.

Estos concursos se celebrarán en el Muelle de la República y las inscripciones pueden hacerse en las oficinas de EL FARO DE CEUTA todos los días de 7 a 10 de la noche, hasta el día 5 de Agosto.

Grandes pruebas náuticas en su magnífica bahía, partidos de fútbol en que contendrán equipos de primera división de la Península, unas soberbias colecciones de fuegos artificiales, deportes hípicos verbena aristocrática y bailes populares, prepara Ceuta para sus festejos que se han de celebrar en los primeros días del mes de Agosto.

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :: ::

Haga una visita a los Almacenes EL PRECIO FIJO

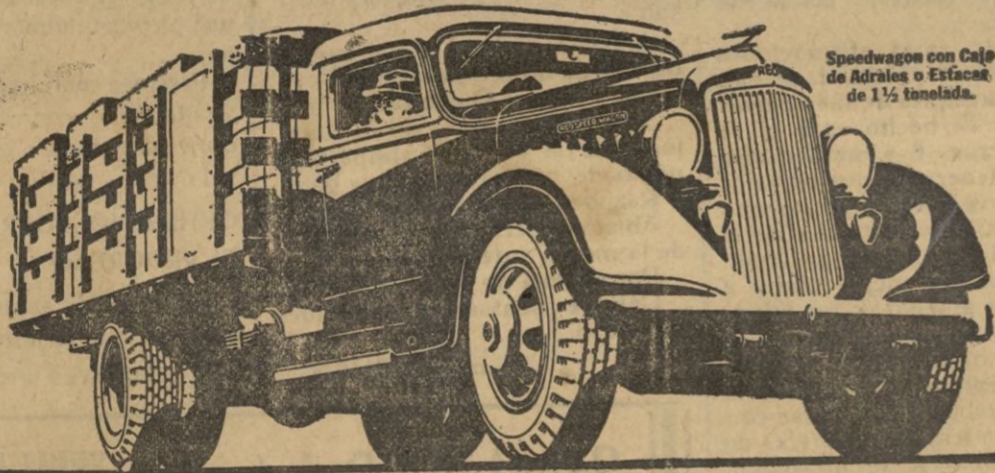
donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

LIBRERIA E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante. Figurines Libros de texto Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

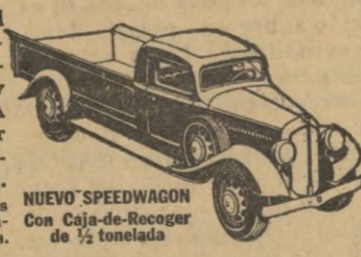
2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



Speedwagon con Caja de Adreles o Estacas de 1 1/2 toneladas.



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-Correda, de 1/2 tonelada



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-de-Recoger de 1/2 tonelada

Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALÍA INTRINSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad. Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Ginibus.

CAMIONES DE MUCHA MÁS VALÍA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJO!

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta, Melilla y Tánger

Ayuso, Sánchez y Aranda C.ª

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

SHELL

SPRAMEX FLINTKOTE

Son los mejores asfaltos especiales para carreteras Construcciones y toda clase de edificaciones

PRECIOS MUY REDUCIDOS - VENTAS AL POR MAYOR

Vda. de Samuel Salama - Agentes de la Sociedad Petrolifera Española

ALFON Y C.ª S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Teléf. 344 CEUTA

Cabaret Cantante

PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES ATRACCIONES

DROGUERIA ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

Casa Aguilar

Ferretería y Efectos Navales

Fermin Galán, n.º 18 Teléfono 224 CEUTA

Pinturas preparadas en todos los colores. - Esmaltes y Barnices. Disolvente, aparato, pasta para pulir y colores especiales para coches, de la casa RUBIALOID

Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles PRECIOS ECONOMICOS Telefonos 208, 72 y 295

PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS Hormifalto REGISTRADAS Petrasfalto

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado 668

Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado 82

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14 Via Layetana, número 2 SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALBARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.

Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10.— De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10 pesetas.

Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50 pesetas; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

| | IDA | | IDA Y VUELTA | |
|--|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| | Algeciras-Ceuta o viceversa | Algeciras-Tánger o viceversa | Algeciras-Ceuta o viceversa | Algeciras-Tánger o viceversa |
| Automóviles hasta 1.000 kilos de peso. | 75,00 | 85,00 | 155,00 | 155,00 |
| Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso. | 85,00 | 95,00 | 145,00 | 165,00 |
| Idem de 1.501 y más | 115,00 | 195,00 | 295,00 | 215,00 |

Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA

| | | |
|--|--------|--------|
| | 120,00 | 140,00 |
| | 130,00 | 150,00 |
| | 170,00 | 197,00 |

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectuen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

Los mejores impresos en "OLIMPIA"

Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576 CEUTA

España, cara al porvenir

(Viene de la primera página)

amos e escribiendo con nuestros actos por estos días?

Con más amplitud: ¿La humanidad progresa en espíritu paralelamente a la posesión de formidables recursos de índole material? Su respuesta es contundente:

«Haremos una España culta y libre. Estamos purgando, no la libertad, que nunca tuvimos, sino el libertinaje, pecado del liberalismo. La terapéutica nos sentará bien a todos. El mundo marcha «siempre» hacia la libertad. A veces, como ahora, parece que retrocede. Pero los reaccionarios de ahora, son mas avanzados que los liberales de hace diez años. Cortemos por donde queramos la historia del mundo y encontremos que, en el instante del corte, es más libre y más buena la humanidad que antes. Esta fe absoluta debe sostenernos a todos».

EL BUEN SENTIDO

Los espíritus robustos, vigorosos, capaces de acometer y triunfar en las grandes empresas, se caracterizan por un optimismo que les proporciona una visión o prevención satisfactoria. El porvenir de España, para Marañón, no es el porvenir nublado a gris, repelente, que se aventurará a presagiar el pusilánime. Para la inteligencia robusta, hasta en recónditas dobleces de la desgracia, puede agazarse la fortuna.

Marañón cree que nuestro país se salvará. Lo dice con estas palabras:

«España es un gran pueblo. Ha superado ahora una crisis necesaria y peligrosa con infinita paciencia. Todo lo malo que ha ocurrido perderá su volumen en pocos años. Y quedará lo bueno, lo hiciese, lo que era justo que se hiciera, el buen sentido de todos, buen sentido histórico y, por lo tanto, inconsciente; pero buen sentido, aunque haya tenido la apariencia de disparate.

ESPAÑA, PAIS DEL TERMINO MEDIO :

¿Será cierto lo que me escribe Marañón?

¿No será un delicioso espejismo?

¿Por fortuna España es así, o por el contrario, quien es así es Marañón, el ojo, incluso la visión, pero no el panorama?

Reflexione y decida el lector:

«Creo que España es, con sus gestos extremistas, un país de continuidad y de buen sentido, repite: de término medio. Ahora hay gobernantes sensatos; patriotas a la izquierda y a la derecha. No hagamos caso de la pasión de momento. Ellos, entre sí, se llenan de invectivas. Pero todos desean, noblemente, un porvenir mejor para España.»

NUESTRO FUTURO: OBRA DE PAZ :

Sea o no cierta la existencia de un salvador de buen sentido, y la realidad española de una preponderancia temperamental del término medio—tan fecundo para dirimir las contiendas—, lo que es indiscutible es que nuestro país, en el pasado ejerció saludable influjo universal. Ese porvenir desea para España Marañón; y no con clarines guerreros en tono imperialista, sino en franco y redentor estímulo para la paz. Estas palabras suyas, enrejadas como el metal que se va a dar forma, podemos clavarnos en el cerebro y en el corazón cuando vamos registrando los vahidos de una España que surge espléndida ante el mundo, y que amanece todos los días cuajada de anhelos en lo íntimo del pecho.

«España tiene una gran misión espiritual que cumplir: la genuina misión de España, que fué de sembradora de civilización y de paz hasta cuando guerreaba. Unámonos todos los que sentimos este espíritu civilizatorio de la raza como el deber fundamental de habitante de la península. El porvenir de nuestra raza es admirable. Seanos sus obreros.

Cuando esté esa misión cumplida, nuestros hijos recordarán con orgullo que sus padres tuvieron la fe profunda en el destino hispánico».

Grandes regatas organizadas por el Ilustre Ayuntamiento

Fiestas de Agosto de 1935

SABADO DIA 10

PRIMERA REGATA

Botes o bucetas de 4 remos y timonel

En esta regata se saldrá desde las boyas colocadas paralelas al muelle de la República con reviro sobre otras boyas colocadas frente a éstas, constituyendo la meta las boyas de salida.

Los premios para estas regatas serán:

Primero, 100 pesetas.
Segundo, 75 pesetas.

SEGUNDA REGATA

Faluchos provisto de motor cuya fuerza comprenda de 3 a 5 caballos

El recorrido para estas embarcaciones será desde las boyas situadas en las proximidades del muelle de la República, reviro sobre una boya que obstentará una bandera roja, de donde se dirigirá a la boya que estará situada frente a la Fábrica de Hielo, se revirá sobre esta boya y se dirigirá hacia las boyas de salida, constituyendo la meta, la boya situada más hacia el norte.

Los premios serán:

Primero, 150 pesetas.
Segundo, 100 pesetas.

TERCERA REGATA

Faluchos provistos de motor cuya fuerza comprenda de 5 a 8 caballos

Los recorridos para estas regatas será el mismo que anteriormente se cita para motores de 3 a 5 caballos.

Los premios serán:

Primero, 150 pesetas.
Segundo, 100 pesetas.

CUARTA REGATA

Para botes de buques de guerra; a seis remos y timonel

El recorrido para esta regata será el mismo que anteriormente se cita para botes de cuatro remos y timonel.

Los premios serán:

Primero, 100 pesetas.
Segundo, 55 pesetas.

Notas importantes: Para entrar a hacer el reviro en las boyas se ha de tener presente que hay que dejar la misma por la banda de babor.

El jurado descalificará a aquellos concursantes que de una manera manifiesta entorpezcan la boya y marcha de los demás, por desviarse de su ruta, no teniendo derecho a reclamación alguna.

Para dar la señal de salida, una vez alineados los concursantes y después de la voz de listos a la detonación de pistola efectuarán la salida.

Para inscripciones, en las oficinas de EL FARO DE CEUTA, Castellar, 4, los días laborables de 7 a 10 de la noche.

Anuncios económicos

Se vende Traspaso local amplio en calle muy céntrica. Razón en esta Administración. (4)

Se alquila una habitación amueblada exterior, pensión completa, Galea 12, segundo izquierda. (4)

Se vende pianola eléctrica, y máquina secreter. Razón Pavía, 4. (19)

El misterioso triunvirato que gobierna China

Tres dictadores que gobiernan el mundo de los amarillos. Como de comerciante de algodón se convierte en general. La mujer mas inteligente de China. - Los dictadores entre sí. - Un general que paga a su ejército con el dinero de su cuñado

Tres hombres presiden hoy los destinos del país mayor del mundo. ¿Quiénes son estos personajes misteriosos que la política internacional ignora completamente? ¿Cómo es que mientras el público conoce hasta en sus nombres detalles de la vida privada de un Mussolini, de un Stalin, de un Hitler, etc., desconoce todo lo que concierne a estos jefes del gigantesco estado asiático?

Este artículo es el primero que revela el origen, la vida privada y el programa político de los dictadores de China. (Copyright by «Elysees-Pressé Arco».

Antes de fijarme en China, he tenido, como periodista acreditado en la S. de N. la ocasión de aproximarme a un número muy grande de hombres de Estado pertenecientes a todos los países. Por esto es por lo que afirmo que los jefes que gobiernan China, no tienen nada de común con sus coherederos occidentales.

TRES DICTADORES QUE GOBIERNAN EL MUNDO AMARILLO

En teoría, China está regida por un sistema político extremadamente complicado, pero en realidad el poder está concentrado entre las manos de tres dictadores de los cuales uno representa en el seno del gobierno la autoridad militar, el otro la autoridad política y el tercero la autoridad económica.

El jefe militar de China no es otro que el general Chang-Kai-Chek que, oficialmente, es Presidente de la Comisión Militar. El jefe político se llama Wang-Ching-Wei y llenas las funciones de Presidente del Consejo de Estado. El tercer miembro de este triunvirato T. V. Song no ocupa ningún puesto importante en su partido; sin embargo ministro de Hacienda y cuñado del general Chang Kai chek.

COMO DE COMERCIANTE DE ALGODÓN SE CONVIERTE EN GENERAL

En China, los generales no son necesariamente jefes militares. Basta para ser general, haber levantado un ejército. El general Chang-kai-chek no ha sido siempre soldado: comenzó su carrera en el comercio de algodón. Se diferencia de los otros generales en dos aspectos: primero, sus soldados no forman un ejército «personal», puesto que se trata de un ejército que ha pertenecido en sus orígenes a su partido; segundo, Chang-kai-chek del que nadie niega los talentos de estratega y de organizador, ha estudiado realmente, cosa que pocos generales chinos pueden decir lo mismo. En la vida privada, no ofrece sin embargo un aspecto marcial y recibe a sus visitantes vestido con el traje nacional. Estos se asombran de ver a un hombre todavía joven, que tiene menos de

soldado que de funcionario o de estudiante.

LA MUJER MAS INTELIGENTE DE CHINA

No se puede hablar del general Chang kai-Chek sin mencionar a su mujer, personalidad notable por su inteligencia y oriunda de una familia que se podría calificar de dinastía reinante en China, si el término de dinastía no fuese extraño cuando se trata de una república. La señora Chang kai-Chek es en efecto, la hermana de T. W. Song y de la señora Sun Yat-Sen, la mujer del fundador de la china moderna, que es venerado en su patria, como un verdadero Mesías. La señora Chang-kai-Chek es además la hermana de la señora Kung, cuyo marido desempeña una de las más alta funciones de la República. Por alianza, el general Chang kai-Chek está emparentado con Sun-Yat-Sen y con Soong y este hecho es de una importancia capital en un país en donde los lazos familiares juegan un papel inmenso.

La conversión de Chang kai-Chek al cristianismo tertmonia sin embargo la influencia de su mujer. En efectos, todos los miembros de la familia Soong pertenecen al cristianismo y lo practican. Y el hecho de que la China moderna este gobernada por cristianos es muy significativo.

UN HOMBRE POLITICO DE GRAN VALOR

El otro dictador de China, Wang-Ching-Wei es uno de los antiguos colaboradores más fieles de Sun-Yat-Sen. Este es el que con Hon-han Min, en otro tiempo su mejor amigo, hoy su adversario más feroz, redactó el testamento que Sun-Yat-Sen firmó en su lecho de muerte.

Aunque llvca diez años a Chang-Kai Cheh, Wang Ching Wei parece tan joven como su ilustre colega. Habitualmente viste un traje de seda azul y zapatos negros. Aunque se expresa muy bien en francés, prefiere, aun con los extranjeros, no hablar más que en chino. Es un hombre de una rara inteligencia y un político de los más hábiles.

UN HOMBRE QUE PREFIERE LOS ACTOS A LAS ILUSIONES

T. W. Soong es de otro temple. Ha sido educado en América. Es un hombre de acción por excelencia, cosa notable en este país en donde todos se entregan más a menudo a la meditación que a la acción. Sus cualidades realistas le han valido la estima de todos los centros económicos de Shanghai. En el curso de la última crisis gubernamental, se descubrió que el sistema financiero del país, que no puede pasarse de la confianza de los magnates de la finanza no podría funcionar sin la dirección de Soong.

LOS DICTADORES ENTRE SI...

Seria exagerado afirmar que estos tres hombres están siempre de acuerdo en todas las cuestiones.

No hace más que tres años Wang-Chin se encontraba todavía a la cabeza de la coalición dirigida contra Chan-Kai Chek y conducía un ejército contra él.

En efecto, algunas divergencias de opiniones separaron al jefe militar de este país cuyo ejército absorbe más del 90 por ciento de los ingresos presupuestarios y al ministro de Hacienda que considera la obra del resurgimiento nacional desde un punto de vista más bien civil que militar.

De esto a decir que la coalición de estos tres hombres sea de una construcción frágil e insegura, hay una distancia.

El general Chang-Kai-Chek soñaba en otro tiempo con una dictadura personal, pero comprendiendo que la realización de esta ambición reclamaría el sacrificio de vidas humanas, renunció a ello y se alió a Wang-Ching-Wei, su antiguo enemigo, quien en el seno del mismo partido se encontraba a la cabeza de la oposición.

Mientras que estos tres hombres colaboren juntos, su poder será indestructible, pero el día que la discordia les alzara unos contra otros representaría para ellos la catástrofe.

UN GENERAL QUE MANTIENE SU EJERCITO CON EL DINERO DE SU CUÑADO

En las relaciones que Chan-Kai-Chek tiene con el ministro de Hacienda T. W. Soong, las consideraciones de familia ceden el paso a los intereses del Estado y también a los intereses personales. El general Chang-Kai-Chek no es un soldado hasta el punto de faltar completamente a todas las otras manifestaciones de la vida política fuera del Ejército.

Su gran proyecto de realizar una reforma agraria en la región arrancada a los comunistas y el celo que aporta al estudio de la construcción de carreteras son buena prueba de ello.

Sin embargo, sabe perfectamente que su ejército tiene necesidad de dinero y no ignora que la persona mejor colocada en el país para procurárselo en su hermano político.

Por otra parte este se da perfectamente cuenta de que un país no puede ser gobernado sin una fuerte autoridad militar y que su cuñado es el jefe ideal.

Así como este triunvirato reposa sobre las bases más sólidas, los intereses personales de sus miembros, se identifican con los de la nación.

Escuela Normal del Magisterio

Recibimos atento saludo del comisario director de la Escuela Normal del Magisterio Primario de Ceuta, D. Manuel Olivencia Amor, en el que nos comunica ha tomado posesión del expresado cargo, para el que ha sido designado por orden ministerial de 49 del actual, complaciéndose en ofrecerse al director de este diario, tanto oficial como particularmente.

Agradecemos muchísimo sus ofrecimientos al señor Olivencia Amor, el que sabe que son correspondidos, y que en las columnas de EL FARO DE CEUTA tienen siempre un lugar para todo aquello que pueda servir para facilitar la labor que con tan buen acierto le ha sido confiada por el señor ministro de Instrucción Pública.

El señor Olivencia sabe cuanto se le estima en esta casa, y que será para todos nosotros una verdadera satisfacción el que en su delicada misión obtenga un brillante éxito, de lo que estamos completamente seguros.

Llegada del Sr. Peire

En el vapor correo de la Península que tiene su llegada a Ceuta en las primeras horas de la mañana, llegó ayer a Ceuta el diputado por esta circunscripción don Tomás Peire Caballero, acompañado de su distinguida esposa.

Esperándole se hallaban en el muelle, las autoridades de Ceuta, así como los señores Arrazola, Olivencia, Ruiz Medina, Fernandez de Castro, Ballesteros, Rosso, Cossio, Pardesa, Bocanegra e infinidad de amigos que no detallamos para no hacer la lista interminable.

También se hallaban en el muelle esperando a la esposa del diputado la señora de Olivencia e hija del señor García Arrazola.

Según las referencias que nos han sido dadas, don Tomás Peire y su esposa permanecerán en Ceuta durante la semana de feria, pues tiene un gran deseo de asistir a todos los actos que se celebrarán en «la fiesta del Ejército».

Sean muy bien venidos los ilustres huéspedes, y que su estancia entre nosotros les sea muy agradable.

CEUTA!!

Es tu deber cooperar a la mayor brillantez de la Feria de Muestras y Fiestas de nuestra ciudad : : : : :

El concierto Saenz Ferrer

En la tarde de ayer fué dado por Saenz Ferrer el anunciado recital en el Campamento de Riflen.

Asistieron el jefe de la Legión, laureado teniente coronel señor García Escamez, así como los jefes y oficiales francos de servicio, clases de tropa y legionarios.

El programa fué ejecutado, mereciendo constantes ovaciones, pues la actuación del eminente bandurrista y mago del piano Miguel Dochado agradó sobre manera a todos los concurrentes al acto.

El señor Saenz Ferrer, dirigió breves palabras a los legionarios de los que hizo un caloroso elogio diciéndoles que le había producido viva emoción el ver que aquellas manos que con valor y decisión habían empuñado las armas para defender el honor de la madre Patria, las juntaban hoy para aplaudir su modesta labor, asegurándoles que con cariño guardarán cariñoso recuerdo de la tarde de ayer. Se dirigió a los jefes y oficiales, a los que con emocionadas frases agradeció la inmensa atención que para en el habían tenido escuchando su recital, y especialmente al laurado jefe que al proporcionarle la ocasión de ello, le había proporcionado uno de los momentos más felices de su vida.

El señor García Escamez, dió las gracias a Saenz Ferrer por sus calurosos elogios y sentidas palabras, manifestándole que en la Legión sería siempre bien recibido, pues con cariño de todos, que no verían en el lo sucesivo sino un legionario más.

Acto seguido regaló al bandurrista y su compañero Dochado un emblema de la Legión y unos gorros de legionarios, que los artistas se pusieron siendo ovacionados por los legionarios y sus jefes.

Se dieron vivas entusiastas a España, a la República y a la Legión. Una vez finalizado tan simpático acto, se ofreció a los artistas y personas que les acompañaban un lunch en el Casinillo, reinando la más alegre camaradería entre los visitantes y los visitados.

«El Faro de Ceuta»

prepara un magnífico número extraordinario que se publicará durante las próximas fiestas : : : : :

No deje V. de leerlo

FERIA DE MUESTRAS DE CEUTA

VISITEN EL GRANDIOSO STAND DE LA CASA

«REMIGTON»

y admiren las maravillas que presenta en

MAQUINAS DE ESCRIBIR

En el mundo hay en uso actualmente 10.000.000 de

«MAQUINAS REMIGTON» No existe mayor garantía.

Teléfono ORTEGA. («Eharr». Especial para este diario.) (Reproducción prohibida)

Ayuntamiento de Ceuta
SECRETARIA
AVISO

Para la instalación de la Escuela Normal del Magisterio Primario en esta ciudad se necesita un local que reúna las condiciones mínimas siguientes: Edificio o planta independiente, bien situado y compuesto cuando menos de cuatro aulas de 35 a 40 metros cuadrados de superficie cada una; una sala de profesores amplia; despachos para el Director y Secretario; local para Secretaria; sala de estudios; otra para biblioteca; cuarto para el conserje y portero; instalaciones de servicios de higiene independientes para alumnos y alumnas; otra para profesores y casa habitación para el Conserje.

Este Ayuntamiento admite ofertas en pliego cerrado en esta Secretaría municipal hasta las doce horas del día 15 de agosto próximo para el arrendamiento del local que reúna las condiciones dichas anteriormente.

El arrendamiento del local se hace por meses y el pago al vencimiento de cada uno de ellos.

En el contrato de arrendamiento que se formule se hará constar que el Ayuntamiento se reserva el derecho de rescindirle cuando lo tenga por conveniente avisando al propietario con veinte días de anticipación.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta, 30 de julio de 1935.

(3)

El secretario,
A. Meca

Lea V. «El Faro de Ceuta»

MAJESTIC Hotel de primer orden

Ayuntamiento de Ceuta

Orden del día para la sesión ordinaria que celebrará este Ayuntamiento el día 2 de agosto de 1935, a las 19 horas.

Acta anterior.

Disposiciones oficiales.

Asuntos sobre la Mesa.

Asuntos de trámite ordinario.

Sección primera.—Primero. In forme en escrito de don Eduardo Fernández, que solicita cambiar por mampostería la vivienda que posee en La Unión.

Segundo.—Id. en id. de don Juan García, que solicita instalar una escuela taurina en Los Rosales.

Tercero.—Id. en id. de Mohamed Ben Abselam, que id. construir una vivienda en la parcela 145.

Cuarto.—Id. en id. de Hamed Ben Al Lal, que id. terminar una vivienda en la parcela 145.

Quinto.—Id. en id. de don José Rodríguez, que id. efectuar obras en la número 9 del Juelo de Bolos.

Sexto.—Id. en id. de doña Elisa Ferreyro, que id. construir una casa de tres plantas en la calle Soberanía Nacional.

Comisión sexta.—Primero Informe en escrito del chófer don Juan Gil, que solicita licencia.

Segundo.—Id. en id. del id. don Miguel Rojas, que id. descanso semanal.

Tercero.—Id. en id. de don Andrés Matres, que solicita quince nio.

Peticiones gratiasbles.

Oficios.

Pagos.

Ruegos y preguntas.

NOTAS DEPORTIVAS

Ante la visita del Sevilla F. C. campeón de España amateur

Ya está aquí la Feria, y con los dos primeros partidos de fútbol que tendrán lugar los días 4 y 5 y en los que tomará parte el excelente cuadro del «Sevilla F. C.» campeón de España amateur, que luchará ante el Ceuta-Sport, campeón de Marruecos.

Es la segunda vez que el equipo que tan excelentemente prepara el ex-jugador famoso Pepe Brand, actúa en nuestras fiestas. Pero de aquel conjunto de hace dos temporadas, pleno de juego, de arte balompédico e inofensivo ante el marco, a este que nos visitará dentro de unos días va una notable diferencia.

Aquel, como decimos, causaba la admiración del público allí donde actuaba; pero perdía siempre el encuentro por la causa que dejamos ya dicha: una completa nulidad ante la portería.

Este once, que pronto veremos frente a los merengues locales, no es ni sombra de aquel, pues a más de poseer una gran clase, es decidido a la hora de la verdad y, como es lógico suponer, constituye un mayor peligro para sus adversarios.

Por dos veces ha llegado a la final amateur. En la primera perdió el título. En la segunda, hace semanas, lo conquistó por un 6 a 1 brillantísimo. Con ello queda probada la diferencia que señalamos.

Se nos anuncia que nos visitará el mismo conjunto que logró el campeonato en Chamartín, a más del refuerzo de los jugadores del primer equipo: Guillamón, Caro y Cortón, jugadores estos que ya actuaron la primera vez ante nosotros. Recogemos a continuación un

análisis que hace de sus «chicos» el veterano Brand, por creerlo interesante en vísperas de la actuación de ellos ante nuestro público. He aquí lo que dice el que fué formidable extremo izquierdista sevillista:

MORENO.—Guardameta. En Osuna le llaman el Eizaguirre II. Es de agilidad portentosa. Tiene una clara idea de lo que debe ser un portero. Actuó en el primer equipo en tres ocasiones y satisfizo por completo, sobre todo en Osuna y Granada frente al «Betis».

HUESA.—Defensa derecha. Juega indistintamente en uno u otro sitio. Su pegada es formidable con ambas piernas. Jugó en el primer equipo en San Sebastián.

JARA.—Defensa izquierda. De mayor estatura que Huesa, y de juego más duro. Por eso lo considero muy eficaz.

FELIX.—Medio derecha. El de más porvenir de todos, sin duda alguna. De contextura atlética, con más valor que conocimiento, se le ve ganar por días. Es difícil de desbordar, tanto por bajo como por alto. Su fuerte es cortar juego.

DUARTE.—Medio centro. El Club ha encontrado en él un hombre, sobre todo. Tiene un fondo que no hay quien sea capaz de cansarlo.

NUÑEZ.—Medio izquierda. Lo más saliente de él la resistencia. Termina los partidos con el mismo brío que los empieza.

SAN HEZ.—Extremo derecha. Un jugador de cuerpo entero; pero tiene un defecto imposible de corregir. Es seneillamente medroso, y a quitar el

miedo no he apendido yo, que no fui precisamente el Cid.

FERMIN.—Interior derecha. Jugador flexible y batallador, por tanto. El centro delantero tiene en él un gran colaborador. Actuó con el Athlétic de Tetuán frente al Murcia y frente al Ceuta (contra este de medio derecha).

PALENCIA.—Centro delantero. Su mejor cualidad el «shot». Tira en cualquier posición y en todas situaciones. Es el sustituto de Campanal y con ello está hecho su mejor elogio.

CARRERAS.—Interior izquierda. Conoce los secretos del fútbol, y eso le hace ser un elemento eficaz donde se le ponga. Ha actuado de interior y de medio. Cuando actúa en la delantera, esta tiene en él el hombre más decidido.

BERROCAL.—Extremo zurdo. Dominador del balón, rapidísimo, buen driblador (aunque abusa de ello) y gran tirador. Creo en él.

Esto es lo que piensa Pepe Brand sobre cada uno de los muchachos que ganaron la final amateur.

De Guillermón, Caro y Cortón es guillermino el decir que pasan del cuadro amateur al profesional donde siguen actuando a plena satisfacción.

Así pues, en los días 4 y 5 verá la afición ceutí dos grandes partidos de fútbol. La valía de los contendientes lo hace esperar así, por lo menos.

OUT

Un nuevo semanario

El próximo día dos de agosto, saldrá a la luz pública un nuevo semanario titulado «Unificación», el cual será dirigido por el conocido periodista, don Joaquín Esteve, que tan conocido es por todos, por sus campañas en la Prensa.

Felicitemos por anticipado al señor Esteve y deseamos al semanario de su dirección una vida larga y próspera.

Los cigarrillos amarillos son los mas apreciados

Abonamos de 20 a 50 duros por su receptor deficiente — ¡Cámbielo por un modernísimo PHILIPS!

Infórmese en CASA ROS CEUTA-TETUAN LARACHE-ALCAZAR

Los cigarrillos ovalados son los que mas se fuman

PLAZA DE TOROS DE CEUTA

Domingo 4 de Agosto 1935. A las CINCO de la tarde.

Y SI EL TIEMPO NO LO IMPIDE

Magnífica corrida de toros

EN LA QUE SE LIDIARAN Y SERAN MUERTOS A ESTOQUE

6 bravos toros, 6

de la acreditada ganadería de don Félix Moreno Ardany, Palma del Río (Córdoba) antes SALTILLO, con divisa celeste y blanca

por los afamados matadores de toros

Niño de la Palma

VICTORIANO DE LA SERNA

FELIX COLOMO

CON SUS CORRESPONDIENTES CUADRILLAS DE PICADORES Y BANDERILLEROS

SOMBRA, 12 Ptas. SOL, 7

Habrà un tren especial que saldrá de Tetuán a las 14,30, saliendo de Ceuta a la UNA de la madrugada del día 5.

Los autobuses «LA VALENCIANA», establecerán servicio especial para esta magna corrida. — Una banda de música amenizará el espectáculo. — Las puertas de la plaza de abrirán dos horas antes de empezar la corrida.

PENSION CONFORT

HABITACIONES AMPLIAS Y SOLEADAS, ESPLENDIDAS VISTAS AL MAR, ASCENSOR Y CUARTOS DE BAÑO. SERVICIO ESMERADO

FRANCISCA BENITEZ

AGUSTINA DE ARAGON, 2. (entresuelo). CEUTA

Mútua de Ceuta

CONCURSO

Se abre un concurso en la Mútua de Ceuta para cubrir los servicios de Abogado de la misma, mediante una asignación mensual, como máximo, de 200 pesetas. Es condición indispensable que los señores abogados aspirantes residan en la localidad. Las solicitudes, que se recibirán hasta el día 6 del corriente a las 20 horas, deben ser dirigidas al señor presidente de la Entidad

Calle, Soberanía Nacional, núm. 51. — 1.º principal.

LABORATORIO DE ANALISIS del Doctor Ramiro Ciancas

Nicolás Salmerón, 9.-Tetuán

ANALISIS CLINICOS: de sangre, orina, esputos, heces fecales, jugo gástrico, líquido cefalo raquídeo, exudados patológicos, tumores, etc.

NOTA IMPORTANTE.—Para la entrega de productos y recogida de informes en la Agencia de Automóviles «La Valenciana», Sr. Valverde.

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

Constantino Cosio

Avenida Villanueva, 2

Confitería «LA OPERA»

El dueño de este establecimiento al presupuestar el importe de la reforma que habría de hacer en su referido establecimiento, ha creído más conveniente beneficiar al público rebajando sus artículos por lo que, a partir del día de hoy registrarán los siguientes precios:

Pasteles a 0'10 céntimos y docenas a 1'20 pesetas

Para establecimientos benéficos, hoteles y cafés, precios convencionales, así mismo a los Cuerpos de la guarnición.

¡No obstante la rebaja en el precio de los artículos, se ofrece QUINIENTAS PTAS. (500'00) al que demuestre que la elaboración no es igual a los que en la actualidad se sirven!

DOMICILIO: SOBERANIA NACIONAL, 10.

¡Con los ojos cerrados!

POR SU AGRADABLE SABOR Y EXQUISITO AROMA, se notan los acreditadísimos cafés que tuesta diariamente.... **CONSTANTINO LÓPEZ.**—El cual ofrece siempre las calidades más selectas de las procedencias más acreditadas :: Pruebe: Puerto Rico Primera. Descerezado Lavado. Caracolillo extra selecto y Diamante

DE VENTA EN ULTRA MARINOS

GARCIA HERNANDEZ, 60. TELEFONO, 14-5.

Información Política y general de España y Extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

Esta mañana se ha reunido la ponencia interministerial que estudia la aplicación de la Ley de Restricciones

El señor Lerroux dice que es probable se fusionen algunos ministerios.

Un tren arrolla a un hombre, y le secciona las dos piernas

Madrid, 31.—El agente de servicio en el tren correo de Asturias, ha comunicado a la Dirección General de Seguridad, que en la estación de Cercedilla, al apearse de un tren en marcha, un viajero fué alcanzado por el convoy que le arrolló y le seccionó las dos piernas.

Inmediatamente fué asistido de las heridas sufridas, que eran gravísimas, por lo que no pudo declarar, ni se sabe su nombre.

Representa el herido tener unos cuarenta años.

El hecho causó la consiguiente alarma entre las numerosas personas que se encontraban en la mencionada estación.

Proyecto sobre la Constitución de la India

Londres, 31.—La Cámara de los Comunes ha aprobado en el día de ayer las modificaciones introducidas por la Cámara de los

Relojes pulsera para caballero. Cromo 1. Último, garantizados por 5 años, desde 25 pesetas en «La Esmeralda»

Lores al proyecto de ley sobre la Constitución de la India.

Con la aprobación de dicho proyecto se han despachado dos de los más importantes proyectos legislativos que tenía en estudio la Cámara.

Parece que los señores Laval y Eden, no llegaron a un acuerdo

París, 31.—Los periódicos de esta capital exteriorizan su opinión sobre las últimas conversaciones de los señores Laval y Eden de que no llegaron a un acuerdo sobre la táctica que ha de seguirse en Ginebra.

Sin embargo se cree que la situación a mejorar notablemente.

Obreros especializados a África Oriental

Génova, 1.—Mil obreros especializados de diferentes ciudades de la Italia septentrional han salido hoy de este puerto, con dirección al África Oriental, en el vapor «Hernand».

Los expedicionarios, fueron despedidos por numeroso públ-

co y las autoridades, dándose numerosos vivas a Italia y a Mussolini.

Son detenidas varias personas, entre ellas un veterinario, complicados en la venta de cerdos con síntomas de peste

Sevilla, 31.—El gobernador civil señor Asensi, estuvo conferenciando hoy con el alcalde y el secretario del Ayuntamiento de Carmona, los cuales le hicieron entrega de un expediente que ha sido instruido a varios vecinos de aquella localidad, entre ellos el veterinario, por haberse descubierto un grave delito cometido en aquel matadero municipal.

Resulta que se habían sacrificado cerdos que estaban atacados de peste porcina y luego era puesta a la venta la carne. El hecho fué descubierto en virtud de una denuncia hecha por el veterinario que sustituyó al propietario que se encontraba con licencia.

El propietario de los animales atacados de dicho mal, era don José Benjumea y una vez que descubría en ellos los síntomas de peste, los enviaba al Matadero, para su sacrificio.

Interrogado el veterinario propietario, señor Naranjo, manifestó la certeza de la denuncia, pero añadió que él vacunaba a los animales antes de ser sacrificados, con lo que evitaba que ocurriera cualquier daño.

Como dichas razones no han convencido a las autoridades ha sido detenido, así como el propietario del ganado enfermo, señor Benjumea, el chacnero señor Ojeda y varios intermediarios.

El hecho ha producido gran indignación en esta población, censurando duramente a los detenidos, y elogiando al veterinario suplente por su honradez y celo.

Se suspende la elevación de las tarifas del puerto

Sevilla, 31.—El alcalde accidental, señor Fernandez Palomino, al recibir esta mañana a los periodistas les manifestó que había celebrado una conferencia telefónica con el alcalde propietario, señor Contreras, quien le había participado que en la mañana de hoy se había entrevistado con el presidente del Consejo para interesarle la cuestión de la proyectada elevación de las tarifas del puerto.

Siguió diciendo el señor Palomino que el jefe del Gobierno, compenetrado con las explicaciones recibidas del señor Contreras comprendió la trascendencia del asunto para Sevilla y llamó a una conferencia al ministro de Obras Públicas, señor Marraco, con quien estuvo cambiando impresiones sobre el particular.

Después de estas, se cursaron las ordenes telegráficas necesarias para que dicha elevación de las tarifas del puerto que debían entrar en vigor, en el día de hoy, queden en suspenso.

También dijo el señor Palomino a los periodistas, que el señor Contreras le había comunicado que en la mañana de hoy se entrevistaría con los diputados por Sevilla, señores Casas y Pavón con el fin de visitar al subsecretario de Trabajo, Sanidad y Previsión, señor Bermejillo y al señor Bardají, director general de Sanidad, para ocuparse de la situación que atraviesa el Sanatorio de El Tomillar.

Se acordó en principio, que en el mes de agosto se adopten por el Estado las medidas que aseguren el desenvolvimiento de dicha Institución para que su vida prospere y desembarazada no se dificulte.

Consejo de guerra

Sevilla, 31.—En el cuartel de San Hermenegildo se ha celebrado un consejo de guerra contra el paisano José Ruiz Martín, por los delitos de excitación a la rebelión e injurias al Ejército.

Actuó de fiscal el teniente au-

ditor don Julio Cazorla, y defendió al procesado el letrado señor Carrasco.

El fiscal retiró la acusación, en sus conclusiones definitivas, para el primer delito, pero la mantuvo para el de injurias, pidiendo se condenara al procesado a la pena de un año y seis meses de prisión.

El letrado defensor abogó por la absolución de su defendido.

La causa quedó pendiente de la aprobación por la autoridad.

Manifestaciones del ministro de Hacienda

Madrid, 31.—El ministro de Hacienda, señor Chapaprieta, al terminar la reunión de la ponencia interministerial, celebrada en la Presidencia esta mañana, para tratar de la aplicación de la ley de restricciones, volvió a su despacho oficial, donde recibió a los periodistas.

Les manifestó que se había llegado a un acuerdo en la aplicación de la ley de restricciones y se llegó a una conformidad en la propuesta efectuada por él.

Un periodista le preguntó si podía anticipar algunas noticias sobre los acuerdos adoptados con relación al particular.

El señor Chapaprieta aludió a la respuesta concreta manifestando únicamente, que mañana, en el Consejo que se celebrará en Palacio antes del Consejo, consumiría el primer turno para darlos a conocer a los miembros del Gobierno.

Se reúne la ponencia encargada de aplicar la Ley de Restricciones

Madrid, 31.—Esta mañana, se ha reunido en el Palacio de la Presidencia, ponencia interministerial encargada de estudiar la aplicación de la Ley de Restricciones.

Como se sabe, en la ponencia figuran el jefe del Gobierno y los ministros de Hacienda y Guerra.

La reunión duró cerca de una hora.

A la una y media de la tarde, abandonó su despacho el señor Lerroux, quien dió cuenta a los periodistas de los términos en que se había desarrollado la reunión.

Dijo que había sido un cambio de impresiones dentro de la mayor concordia y en ella se hizo la distribución del trabajo correspondiente a cada uno de los ponentes para estudiar por separado cada una de las partes de la ley.

Una vez terminado el estudio por cada uno de los ponentes se celebrará una nueva reunión en la que se estudiará la ley y se abordará en conjunto.

Siguió diciendo el señor Lerroux que en el Consejo y en el Consejo que se celebre mañana

Relojes para señora y señorita de oro de ley de 18 kilates, desde 40 pesetas. Garantizados por 5 años, en «La Esmeralda»

en el Palacio Nacional será una exposición de la ley el señor Chapaprieta.

Después que se acuerden las reorganizaciones y reformas que se han de verificar serán comunicadas al Gobierno y luego al Presidente de la República.

Un periodista le preguntó si en las líneas generales del proyecto se refiere a la supresión de algunos ministerios, subsecretarías o direcciones generales, y el señor Lerroux contestó que era presumible pues esos eran algunos de los puntos abordados.

Otro periodista le preguntó si había algo en concreto sobre la creación del ministerio de Defensa Nacional.

El jefe del Gobierno repuso que este problema ya lo había planteado anteriormente pero ha reconocido las dificultades que se presenta para la federación de los servicios que hoy dependen de los ministerios de Guerra y Marina, cuya fusión no sería muy práctica, y el acoplamiento a una nueva estructura carecería de la debida eficacia. Finalmente dijo el presidente del Consejo que esta tarde le pasaría en su finca de San Rafael.

Pidiendo que se alivie la situación de los mineros

Huelva, 31.—Esta mañana estuvo en el Gobierno civil, una comisión de fuerzas vivas del pueblo de Zalamea, acompañado del diputado señor Pérez Guzmán, para pedir al gobernador que interceda cerca de los ministros de Trabajo y Obras Públicas a fin de que se conceda la construcción de diversas obras públicas, que remedien la difícil situación porque atraviesan los vecinos de dicho pueblo a causa de los despidos efectuados por las compañías de Río Tinto.

El gobernador prometió a los comisionados atenderles en sus pretensiones en lo que tengan de viables.

Las autoridades cumplen a embajador de Cuba, señor Céspedes

Ferrol, 31.—Hoy estuvieron a bordo del trasatlántico «Habana» las autoridades de esta población con el objeto de cumplimentar al embajador de Cuba en España, don Carlos Manuel Céspedes, que marcha a su país, acompañados de esposa, en vista de la situación política agitada porque atraviesa su país.

El señor Céspedes estuvo conversando amablemente con las autoridades ferrolanas y pronunció palabras de afecto para la nación española.

Sigue la recogida de armas en Asturias

Oviedo, 31.—El gobernador civil, señor Velarde, al conversar con los periodistas les comunicó que en las últimas 24 horas se habían recogido las siguientes armas.

Una tercerola, un mosquetón, cinco revólveres, una escopeta, y dos armas blancas.

Periodistas españoles en Roma

Roma, 31.—Los periodistas españoles que han llegado hoy a esta capital estuvieron visitando los principales monumentos y recorrieron las calles de la capital.

También colocaron una corona de flores naturales sobre el cenotafio al soldado desconocido italiano.

Después estuvieron en la embajada de España donde fueron atendidos con toda solicitud.



No pretenda matarlas con insecticidas ineficaces

Empleando similares ineficaces del FLIT no podrá matar las polillas ni sus hambrientas larvas. Estos insecticidas poco activos no exterminan los pequeños gusanos de las polillas y no protegen su ropa contra los ataques de estos parásitos. Defienda sus vestidos empleando FLIT que mata rápidamente los insectos. FLIT pulverizado no mancha. Exija siempre FLIT en bidones precintados, de color amarillo, con el soldado y la franja negra. Rechace las imitaciones.

EL FLIT NO SE VENDE A GRANEL



BALNEARIO DE FUENTE AMARGOSA

TOLOX (A 55 KMS. DE MALAGA)

Aguas Azoadas y Radio-activas. Afecciones crónicas del aparato respiratorio - Catarros - Asma - Bronquitis

Temporada oficial de Agosto al 15 Noviembre
SERVICIO DIARIO DE AUTOBUSES. SALIDA DE MALAGA A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE DE LA ESTACION DE LOS FERROCARRILES SUBURBANOS.

FONDA DEL CAMPO

La más higiénica y próxima al Balneario. Para informes al Administrador.

Dr. D. Máximo Martínez Zaldivar

ESPECIALISTA DIPLOMADO. CIRUJANO MILITAR

Enfermedades de la mujer. Partos. Vias urinarias

SIFILIS. VENEREO. CIRUGIA GENERAL

BLASCO IBAÑEZ NÚM. 6. BAJO DERECHA

CEUTA

DE TRES A SEIS. ... TODOS LOS DIAS EXCEPTO LOS FESTIVOS.

TELEFONO. 2-9-1

Nada hay de la prohibición de la entrada de trigos en Cataluña. - "No quiero unión con los separatistas", dice Azaña.

El Gobierno obrará paulatinamente en su reajuste con motivo de la ley de restricciones

| CAMBIOS | |
|----------------|--------|
| Francos | 48.40 |
| Libras | 36.35 |
| Dólares | 7.34 |
| Liras | 59.95 |
| Marcos | 295.00 |
| Francos belgas | 23.962 |
| Florines | 12.50 |
| Escudos | 49.70 |
| Peso argentino | 33.20 |
| | 0.00 |

La reunión del Consejo de la S. de las N.

Ginebra, 31.—Hoy se ha reunido el Consejo de la Sociedad de Naciones, como había sido anunciado. Los delegados que han acudido a la reunión aprobaron el acuerdo de continuar los trabajos para llegar a un arbitraje que solucione pacíficamente el conflicto italiano-abisinio.

También acordaron formular el jueves próximo una resolución que haga viable la continuación del arbitraje. El representante italiano, barón Aloisi, dijo a los representantes de la Prensa, que su creencia era de que el Consejo se limitaría a delucidar la responsabilidad sin definir a quien corresponde.

Se hunde una casa y resultan dos personas muertas y dieciséis heridos graves

Varsovia, 31.—Se reciben nuevas noticias del hundimiento ocurrido en una casa de esta capital entre cuyos escombros quedaron sepultados numerosas personas. Los bomberos que trabajan desde los primeros momentos para extraer los heridos, auxiliados por personal sanitario, lograron hallar dos cadáveres y sacar aun con vida, pero en estado muy grave, a diez y seis personas.

Se cree, que entre los escombros, quedan sepultadas, todavía, muchas personas pero no se tiene esperanza de poder salvarlas. El triste suceso ha causado penosísima impresión en esta capital.

Todos los heridos fueron trasladados con toda urgencia al hospital donde se les prestó asistencia facultativa. Se teme que algunos de los heridos fallezcan.

El nuevo Gobierno holandés es mayoritario

La Haya, 31.—Aunque el nuevo Gobierno formado por el señor Colijn no es parlamentario, tiene representantes de los cinco partidos gubernamentales, el ca-

tólico, el antirrevolucionario, el cristiano, el liberal y el demócrata.

Se supone que el nuevo Gobierno no se presentará al Parlamento en fecha próxima, para poner a discusión el proyecto de economías.

Cuando quede aprobado dicho proyecto se darán comienzo a las vacaciones.

Lo que publica el "Diario Oficial" del ministerio de la Guerra

Madrid, 31.—El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publica hoy una orden circular relativa a la sentencia recaída, con motivo del recurso de revisión promovido por el teniente coronel del Cuerpo de Intendencia don Ricardo Lacal Oter, ya retirado, y a quien se le separó del servicio activo en unión de otros jefes y oficiales del Cuerpo de Intendencia e Intervención, en virtud de la sentencia recaída al instruirse el expediente correspondiente, incoado por supuestas irregularidades administrativas en los Parques de las ciudades de Ceuta y Larache y pasando a ser bajas por R. O. de 1927, resolviendo conceder a dicho jefe del Ejército, retirado por orden de 18 de diciembre de 1933, la vuelta al servicio activo, y en las mismas condiciones que estipula la regla cuarta de la O. C. del ministerio de la Guerra, fecha 17 de junio de 1933, colocándose dicho teniente coronel entre los de su empleo y del mismo Cuerpo, señores don Alberto Cabello y don Francisco Monguilo y quedando disponible en la primera División orgánica, también con arreglo al apartado a) del artículo 3 (decreto de 5 de enero del año 1933)

El señor Gil Robles recibe a los periodistas

Madrid, 31.—Los periodistas que hacen información en el ministerio de la Guerra, al ser recibidos hoy por el señor Gil Robles, preguntaron a éste si podía informarles respecto a la reunión habida por la mañana temprano, y en la cual se reunieron los ponentes que estudian la llamada ley de restricciones, señores Chapaprieta, ministro de Hacienda, el señor Lerroux y el ministro de la Guerra, contestándole don José María Gil Robles que, cambiaron sentimientos, impresiones con motivo de la distribución del trabajo de los tres ponentes, y añadiendo acto seguido, que estas reuniones igual que la que se había verificada por la mañana, en el Palacio de la Presidencia, se celebrarán cuando precise o se crea oportuno por los ponentes.

Sobre la posible refundición de los departamentos ministeriales

Madrid, 31.—El ministro de la Guerra, señor Gil Robles, manifestó a los periodistas que le interrogaron para saber lo que hubiese de concreto en la refundición de varios de los departamentos ministeriales que es muy posible que de todo eso hubiese algo; pero que hasta la fecha sólo se trabaja sin que se sepa nada y pueda afirmarse alguna cosa sobre el particular.

Sobre las mejoras que se piensan introducir en la dotación del Ejército, dijo el ministro, que cuando ocupo esta cartera estudió con máximo interés todo lo relacionado con los beneficios que se pueda reportar al Ejército y que tiene una serie de proyectos en preparación y estudio sobre el armamento y otros aspectos interesantes.

Hoy, precisamente, agregó el señor Gil Robles, se ha publicado un concurso para la adquisición de ametralladoras para algunos elementos armados, que se encuentran muy necesitados y que en la actualidad prestan sus servicios en Oviedo.

Terminó diciendo el señor Gil Robles que se ha mudado a un contratista de obras, apodado «Manila», por despedir obreros que se enviarán para que sustituyan a los huelguistas de la construcción, habiéndose enviado al Gobierno los planos para construir cuarteles, los cuales importan la cantidad de 6.000.000 de pesetas.

Al aludido contratista que tan ligeramente ha obrado, se le ha impuesto la multa de 5.000 pesetas.

Un gran incendio

León, 31.—En los talleres de la «Tintorería Alemana» se ha originado un formidable incendio que se propagó desde los primeros momentos a unas cocheras próximas, una de las cuales quedó totalmente destruida por el fuego.

Las pérdidas causadas se calculan en cerca de 20.000 pesetas.

Otro incendio

León, 31.—En el pueblo de San Andrés se ha declarado un gran incendio en una casa de labranza, propagándose éste seguidamente e incendiando otras tres casas, que quedaron destruidas.

Periodistas en bicicleta

León, 31.—Hoy han salido con dirección a la bella ciudad cántabra tres periodistas locales, los cuales hacen el viaje hasta Santander en bicicleta para llevar un saludo de León a la ciudad de Santander.

Los periodistas leoneses fueron despedidos por un numerosísimo público.

Horrible calor en Teruel

Teruel, 31.—Reina un calor intensísimo. Hoy se han registrado en la sombra 39°, habiéndose suspendido en algunos sitios todas las faenas del campo.

Reunión del Gobierno de la Generalidad

Barcelona, 31.—En la reunión celebrada por los miembros del Gobierno de la Generalidad se acordó destinar la cantidad de 100.000 pesetas para Cabdetas y para mitigar el paro obrero en todo cuanto sea posible en los

pueblos de la provincia de Barcelona.

También se solicitó informe sobre las reacciones que sostengan los propietarios con los bassaires y con el fin de pacificar los espíritus, abogando igualmente de la Delegación de Hacienda 800.000 pesetas, en calidad de derechos reales por servicio de contribuciones traspasados y relativos a la desaparecida Mancomunidad, y destina la cantidad de 200.000 pesetas para el Hospital Clínico, hasta que se busque la fórmula definitiva, informándose también en la expresada reunión sobre la instancia de los médicos

Deseais un regalo bueno, bonito y barato. En la Joyería «La Esmeralda»

y policía que, excedentes, ofrecen sus servicios con igual sueldo que cobran en la actualidad en la calidad de excedentes.

El señor Pich y Pon mostróse harto satisfecho sobre el traspaso de los servicios.

El consejero de Trabajo dijo que en toda la región de Cataluña era la tranquilidad completa y que mañana marcharía en aeroplano a la capital de la República.

Una corona en el monumento de Prat Riba

Barcelona, 31.—Mañana, el Gobierno de la Generalidad de Cataluña depositará una corona de flores en el monumento de Prat Riba, en ocasión de cumplirse el aniversario de su muerte.

Descubrimiento de una gran organización contrabandista

París, 31.—A consecuencia de las investigaciones acerca presuntos contrabandistas de armas, ha sido descubierta una gran organización contrabandista, que se calcula ha defraudado al Estado por una suma superior a 150 millones de francos importando mercancías diversas.

Protesta alemana por los actos de violencia cometidos contra el vapor Bremen

Berlín, 31.—El Gobierno alemán envió al de los Estados Unidos una protesta por las violencias cometidas contra el vapor Bremen a su salida de New York, pidiendo el castigo de los culpables.

El señor Portela da cuenta a los periodistas de la barbarie de los que envía paquete con materia inflamable, por el ferrocarril para sembrar la alarma

Madrid, 31.—El ministro de la Gobernación, señor Portela, estuvo a mediodía conversando con los periodistas, dándoles cuenta de los medios que se sirven los alborotadores para alterar el orden.

En su propósito—añadió el señor Portela—para sembrar la alarma, revelan tener unas intenciones que rayan en la barbarie sin límites, y consiste en facturar cajas con botellas de líquidos inflamables que pasado algún tiempo y debido al calor se incendian causando destrozos en los vagones de ferrocarriles, a los que ponen en verdadero peligro.

Hechos de estas índole ya se produjeron en el mes de marzo—siguió diciendo—y ahora se han

tratado de repetir, pero la Policía que estaba al tanto de estos manejos revolucionarios así como los funcionarios de ferrocarriles, han detenido las facturaciones sospechosas, que descubiertas se ha comprobado que contenían materias explosivas.

También han sido detenidos los autores de estos sabotajes y el individuo que firmó las declaraciones de la facturación con un nombre falso.

En su domicilio, que ha sido registrado por la Policía, se han encontrado ingredientes para la fabricación de estos líquidos.

También han sido detenidos los cómplices de estos recriminosos actos.

Entre lo que ha intervenido la Policía en el domicilio del individuo detenido, figura una pistola, catorce mil sellos de cotización de las juventudes libertarias y una bandera anarquista.

Uno de los complicados ha declarado haber sido ferroviario y el principal autor se ha declarado convicto y confeso.

El señor Portela Valladares conversó después con los periodistas con relación la huelga de obreros de Vasconia, y a tal efecto, se mostró muy optimista sobre su solución.

Disposiciones de «La Gaceta»

Madrid, 31.—La «Gaceta de Madrid» en su número de hoy, publica el reglamento que se inserta para un concurso de taquígrafos mecánicos, en el Ejército.

Disponiendo que la Dirección General de Seguridad entregue a la Dirección General de Aeronáutica el material de avionetas y repuestos para las mismas, adquirido a cargo de los créditos adicionales, concedidos por la ley del 13 de octubre a la Dirección de Aeronáutica, que dispondrá el destino de este material prestando con él cuantos servicios solicite el ministerio de la Gobernación en caso preciso.

Disposición prohibiendo la exportación de aceite de oliva en envases de marca que no exprese de una manera inconfundible y de forma visible el origen español de dicha mercancía.

Disposición aprobando el ingreso en las escuelas de Minas para realizar ejercicios a cuatro aspirantes que serán precisamente bachilleres.

También inserta el programa aprobando la propuesta del Consejo de la Caja Nacional de Segu-

ros de accidentes del trabajo sobre modificación de las vigentes tarifas de primas del seguro obligatorio por accidentes.

Considerando prorrogados por un segundo semestre los presupuestos de los patronatos locales de formación profesional que rigieron legalmente en el anterior.

El Diario de la Guerra publica un decreto autorizando al ministro del ramo para presentar a las Cortes un proyecto de ley concediendo a la familia del teniente Aranguren Ponte, fallecido recientemente, a consecuencia de una gravísima herida sufrida en la cabeza durante las operaciones de guerra en Marruecos en el año 1924, una pensión de sueldo entero.

Publica también el propósito del ministerio del ramo de perfeccionar la cultura de los oficiales enviándoles a hacer prácticas durante algún tiempo a diversos ejércitos europeos y se anuncia a fin de quienes puedan anualmente tengan tiempo de perfeccionarse en los idiomas y demás conocimientos del país de su predilección.

Disponiendo que se celebre un concurso para elección de un fusil ametralladora entre los productores nacionales y extranjeros con arreglo a los pliegos de condiciones que se determinan

Hacia la normalización comercial con Francia

París, 31.—La inquietud que existía en los círculos comerciales franceses a consecuencia de la ruptura de las negociaciones comerciales con España ha sido atenuada y se cree que se llegará a un acuerdo provisional.

Algunas personalidades españolas han declarado que se podrán adoptar nuevas bases en virtud de las cuales se conseguirá un nuevo tratado comercial entre ambos países.

El Gobierno inglés dirige una nota al de Alemania

Londres, 31.—El ministro de Negocios Extranjeros, Mr. Hoare, ha manifestado a los representantes de la Prensa, que el Gobierno inglés se ha visto obligado a llamar la atención a Alemania sobre la cuestión del P. cto Oriental.

El Gobierno de las Islas Británicas no ha recibido aun la contestación de Alemania.

Fumad "Flor de un día"

Ramon Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA

CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. Cámaras Frigoríficas. Aguas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta. Casa central: Melilla

PREVENCIÓN

Exija a todos los que trabajen por su cuenta: albañiles, pintores, contratistas de obras, fontaneros, herreros, mecánicos, transportistas, etc., etc. El contrato que tengis concertado contra los accidentes del trabajo, como así también el último recibo que por este concepto hayas pagado, pues caso de no estar asegurado o no estar en vigor su póliza, es Vd. el único responsable del accidente que pudiese ocurrirle en circunstancias de los trabajos que le haya mandado hacer.

MUTUA DE CEUTA

MUTUALIDAD PATRONAL PARA LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO

Soberanía Nacional núm. 51

Teléfono 8-0-3

LABORATORIO ANALISIS CLINICOS

FARMACIA TRUJILLO

DIRECTOR DR. ENRIQUE JARQUE

EX INTERNO DEL LABORATORIO DE PEDIATRIA DEL CLINICO DE SAN CARLOS DE MADRID

LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)

PANIFICADORA MECÁNICA

"LANCHA"

ESMERADA ELABORACIÓN DE PAN, PASTAS ALIMENTICIAS Y LEGÍTIMAS TORTAS SEVILLANAS FABRICADAS CON ACEITE DE PRIMERA CALIDAD

LINARES, 5.

CEUTA.

En Tortosa están a 40 grados a la sombra

Tortosa, 31.—El calor que se siente en esta población se hace insostenible. El termómetro ha marcado 40 grados a la sombra.

Comunican de varios pueblos de la provincia que el calor es sofocante habiéndose observado en algunos, nubes rojizas, que han causado gran alarma en el vecindario que se tuvo que encerrar en sus domicilios para no ser víctimas del viento asfíxico.

Por las calles no se atrevían a transitar los vecinos haciéndolo en las horas de la noche, y aún así, bastante ligeros de ropa.

Un tornado sobre Santa Pola. Una mujer a punto de perecer, a causa del viento

Alicante, 31.—Comunican a esta capital del pueblo de Santa Pola, de haberse registrado un violento tornado que ha durado cerca de veinte minutos.

Durante el tiempo que duró el temporal de viento cayó también fuerte lluvia acompañada de barro rojo.

El mar presentaba un aspecto imponente y las embarcaciones han tenido que reforzar las amarras. Las olas, de proporciones gigantescas, han avanzado varios metros sobre la playa causando enormes destrozos en las instalaciones de los veraneantes.

Numerosas personas que se encontraban en la playa, en aquellos momentos, huyeron desparpados hacia la ciudad.

Una onda de viento que envolvió a una mujer la llevó, arrastrándola, hasta el mar y fué salvada cuando estaba a punto de parecer, por algunas personas.

En la capital, también se han registrado varios casos de ataques por asfixia.

Unos obreros que trabajaban en las bodegas de un vapor, que se encontraba en el muelle, tuvieron que ser sacados al exterior por su sufrían síntomas de asfixia.

Y en una fábrica de tejidos se tuvieron que suspender los trabajos y marcharse los obreros a sus casas en vista de que el calor impedía que realizaran su labor.

Llegan a Gijón los restos del periodista don Tomás Rivero

Gijón, 31.—Esta mañana ha llegado al puerto de Musel, el transatlántico español «Cristóbal Colón», procedente de América, y que conduce los restos del distinguido periodista don Tomás Rivero, director de «El Cantábrico», de Santander, y padre de la señorita Elena Rivero, prometida del aviador español don Juan Ignacio Pombo.

A las doce se formó la comitiva fúnebre, que condujo los restos del señor Rivero a Villaviciosa, su pueblo natal.

En la natalidad figuraban las autoridades, numerosas personalidades y una gran muchedumbre.

Nada hay referente a la prohibición de la entrada de trigo en Cataluña

Madrid, 31.—El ministro de Agricultura ha desmentido rotundamente a los periodistas los rumores circulares que hacen unos días referentes a la entrada de trigo en la región de Cataluña.

Por otra parte, se afirma que los trigueros de Madrid han ratificado su confianza en los diputados de la Ceda.

El director de Prisiones desmiente un rumor

Madrid, 31.—El director general de Prisiones ha desmentido totalmente la idea de que en la cárcel de Tarrasa se hubiese descubierto una comunicación o un túnel para facilitar la huida de los reclusos alojados en aquel penal.

Con referencia a la ley de restricciones

Madrid, 31.—Sabese de fuente que nos merece entero crédito que, referente a la denominada ley de restricciones, el ministro de Hacienda, señor Chapaprieta, ha manifestado que se ha montado un servicio que será dirigido por el Interventor general de Hacienda, con personal competente a sus órdenes, para después que venga la supresión del Ministerio, creyéndose conveniente que el Gobierno se reajuste conveniente y paulatinamente.

La Benemerita sorprende una reunión clandestina

Madrid, 31.—La Guardia civil ha sorprendido hoy una reunión clandestina en la que figuraban unos treinta individuos, la mayoría de filiación comunista y que trataba, valiéndose de todos los medios, de ir seleccionando obreros ferroviarios.

Un atracador detenido

Sevilla, 31.—Por la Policía ha sido detenido en esta ciudad el conocido maleante Antonio Acosta Giner que, según parece en los informes facilitados había intervenido en importantes atracos en las Islas Canarias.

Lea V. «El Faro de Ceuta».

95 céntimos nada más cuesta esta nueva pastilla de Jabón Richelet



Es un tipo nuevo de pastilla económica, creado por el Laboratorio Richelet para que todo el mundo pueda ensayar este magnífico jabón indispensable para la higiene, el embellecimiento y la preservación curativa de la piel. Cuando usted vea que desaparecen eritemas, granitos, irritaciones, rojeces, el brillo grasiento y la exudación sudorosa de la epidermis, se decidirá a usar, sin dudar un momento, la pastilla grande que sigue vendiéndose al precio de 1,80.

EN PERFUMERIAS, DROGUERIAS, FARMACIAS Y BAZARES

JABON RICHELET
LABORATORIO RICHELET
San Bartolomé, 30 y 32.-San Sebastián



Un crimen bárbaro e inexplicable

Segorbe, 31.—Un panadero de esta localidad, llamado José Conejo, al enterarse que su esposa daba dinero a su hijo para que pasase los domingos y días festivos, la cogió por los cabellos y la arrastró por toda la habitación, apuñalándola bárbaramente, y como se interpusiese también la madre de esta, la hirió de suma gravedad a puñaladas, maltratando más tarde a su hijo y entregándose a la Policía después, que le detuvo.

El crimen ha causado una gran indignación.

El vuelo de unas barracas

Santa Pola, 31.—Un fortísimo temporal de viento se llevó unas cuantas barracas de los veraneantes, con todos los muebles y utensilios, etc, arrojando varias personas con su violencia al mar y que consiguieron salvar con riesgo de sus vidas unos marineros.

Periodista españoles en la ciudad eterna

Roma, 31.—Hoy han llegado procedentes de España el grupo de periodistas españoles que se han propuesto recorrer varias poblaciones importantes de Italia. En esta ciudad han visitado todos los monumentos y obras artísticas detenidamente, depositando después una monumental corona de flores en la tumba del soloado desconocido.

La entrevista de Azaña con la minoría de la Izquierda

Barcelona, 31.—El señor Traval ha publicado la entrevista que el señor Azaña ha tenido con la minoría de la Izquierda, diciendo que, su concepción Republicana va desde una forma política unitaria hasta una unidad federal, pasando, como es consiguiente por las distintas autonomías, y que siempre fué opuesto a esas ideas del separatismo, por considerarlo harto deplorable.

Sobre el manifiesto del partido de la Izquierda señaló la necesidad de deslindar los intereses y evitar todas aquellas interpretaciones dudosas, añadiendo Traval que ya el ex ministro, señor Santaló había coincidido con el señor Azaña sobre esa necesidad de exponer claramente las ideas políticas, así como también su manifiesta discrepancia con el separatismo.

Azaña—añade—no quiere nada ni directa ni indirectamente con los partidos de significación separatista.

Marianetti, voluntario en Africa

Turin, 31.—Del entusiasmo que ha despertado en toda Italia la posible lucha en Abisinia, es prueba este hecho: Marinetti, académico y figura de un gran prestigio nacional, de popularidad bien ganada se alista para defender a su patria como voluntario de las tropas italianas de Africa.

Su Santidad el Papa, comienza su veraneo

Ciudad del Vaticano, 31.—Su Santidad el Papa, ha comenzado como en años anteriores su época veraniega.

Hoy ha marchado a su residencia de Castegandolfo donde permanecerá durante el verano.

El señor Saldaris, gravemente herido

Atenas, 31.—El presidente del Consejo griego, señor Tsaldaris, ha sufrido hoy un accidente de automóvil, a consecuencia del cual, ha resultado levemente herido.

Aunque en los primeros momentos circuló el rumor de haber sido víctima de un atentado luego se ha desmentido totalmente dicha noticia.

Mañana celebrará sesión pública la S. de N.

Ginebra, 31.—Hoy se ha celebrado la sesión secreta del Consejo de la Sociedad de Naciones. En la apertura del Consejo se acordó aceptar la propuesta del señor Laval de celebrar una sesión pública mañana, a las cinco de la tarde.

Mientras tanto los representantes de Francia, España, Italia y Etiopía están estudiando una fórmula de acuerdo para resolver el conflicto por vía pacífica.

La reunión celebrada hoy parece estar bajo los auspicios más favorables.

El representante español confiere con los delegados francés, Eden y Aloisi

Ginebra, 31.—En la sesión extraordinaria celebrada para tratar del conflicto creado entre Italia y Etiopía, España ha sido representada por el señor López Oliván, que forma parte del Comité de los Tres.

El señor López Oliván sostuvo hoy una entrevista con el señor Laval.

Después estuvo conferenciando

con los representantes de Inglaterra e Italia, señores Eden y barón de Aloisi, respectivamente.

Se sépima corrida de feria

Valencia, 31.—Se ha celebrado la séptima corrida de Feria, lidiándose toros de la ganadería de don Antonio Pérez, para los diestros Armillita, Lorenzo Garza y Domingo Ortega.

El diestro mejicano tuvo una tarde bastante desafortunado en su primer bicho, pero no así en el segundo que le correspondió en suerte, del que cortó las dos orejas, el rabo y la pata.

Domingo Ortega, estuvo solo regular en los dos toros que le tocaron, y sus faenas puede decirse que pasaron casi desapercibidas, no obstante cortó orejas.

Lorenzo Garza tuvo una tarde completamente gris.

El público contempló el espectáculo entre Pinto y Valdemoro.

Canje de receptores deficientes por modernísimos PHILIPS. Abonamos de 20 a 50 duros por los malos receptores, útiles o inútiles. Infórmese en CASA ROS, CEUTA-TETUAN, LARACHE-ALCAZAR.

Noticias de Larache

LARACHE AL DIA

Una comisión del Círculo Mercantil se trasladará mañana, viernes, a Tetuán, con el fin de entrevistarse con el Alto Comisario y solicitar protección para los productos españoles que antes se consumían en la Zona y que ahora se ven desplazados por otros extranjeros.

La actitud adoptada por el organismo mercantil no puede ser más patriótica. No es posible que continúe el estado de cosas actual. Especialmente lo que ocurre con los vinos indigena a todo español, que de verdad sienta a su patria.

No creemos necesario hacer una exposición de los hechos, puesto que son sobradamente conocidos de todos. Lo extraño es que las autoridades no se hayan decidido a intervenir a su debido tiempo o que no se decidían en estos momentos al comprobar que se trata de un asunto en el que cuentan con el apoyo decidido del comercio y de la opinión.

España ha realizado enormes sacrificios en Marruecos y no es lógico que en el momento de recoger parte de los posibles beneficios, se encuentre con que es la Zona francesa la que se apodera de un mercado en el que, lógicamente, no puede establecer competencia con España. Los vinos del vecino Protectorado, ni en calidad ni en precio, admiten comparación con los españoles. Por eso es más imprevisible la pasividad de los llamados a defender nuestros productos de la competencia extranjera.

Es de esperar que esta visita de los comisionados del Círculo Mercantil tenga el debido

éxito. Así, al menos, lo demandan el interés de España y de los españoles.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño la joven esposa del sargento del Grupo de Regulares de Alcazar, don José García. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

Felicitemos a los venturosos padres por el grato acontecimiento familiar.

A TETUAN

Mañana saldrán para Tetuán las comisiones del Círculo Mercantil y del Comité Pro Puerto, que visitarán al Alto Comisario para tratar diversas cuestiones relacionadas con nuestra población.

SALON APOLO

EMPRESA SALA

Dos películas sensacionales Estreno.—Universal Pictures presenta la chistosísima comedia de riguroso estreno titulada

Jugar con fuego

Una producción de gran mundo que nos muestra cómo es difícil jugar entre las llamas del amor sin sentir sus quemaduras. En esta producción sucedense las escenas llenas de gracia interpretadas por

Genevieve TOBIN

y Edward EVERETT HORTON. El famoso cómetico de las grandes producciones «Un ladrón en la alcoba» y «Una mujer para dos»

RADIO C. I. S. I.

presenta la super película Amigos o rivales. Famosa interpretación de los veteranos astros: Lily Damita Adolfo Menjou y Von Stroheim. Dos grandes películas.—Una producción de estreno.—Un gran film de repris

BUTACA 1 00 = GENERAL 0 20

CLINICA DE ESPECIALIDADES PIEL Y VENEREO-SIFILIS
MEDICINA GENERAL
del DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ
Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tóxico; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.
Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media. Alfau, 11. CEUTA
Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos, no médicos cansantes en esta especialidad principalmente, de males irreparables

UNDERWOOD
ACADEMIA DE MECANOGRAFIA
SOBRANIA NACIONAL 42
Ostentando la Casa M. Fernández Benítez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provisto todas las máquinas.

SERVICIO PHILIPS
Al comprar un PHILIPS Exija usted el correspondiente certificado de garantía por dos años y medio.
CASA ROS
CEUTA • TETUAN
LARACHE • ALCAZAR

Cafés de Bolivia
... su sabor exquisito ...
... su aroma delicioso ...
Únicamente se expende en los buenos establecimientos

ACADEMIA CERVANTES
Plaza Ruiz, núm. 4.
Preparación completa para las carreras de Derecho, Medicina, Ciencias, Farmacia, Militar, Comercio y Aduanas.
Bachillerato, Enseñanza primaria y Cultura General.
Clase diaria de Inglés, Árabe literal y vulgar y Taquígrafía.
MATRICULA: DE 11 A 13

"EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

Jueves 1 de Agosto de 1935

TETUAN AL DIA

Calor. No se habla más que del calor. El día de ayer fué sin duda uno de los de más alta temperatura de este dichoso verano de 1935 que Dios confunda. La jornada no tuvo momento de alivio. Desde primera hora empezó a soplar un Poniente cargado de fuego que convirtió a la ciudad en un verdadero horno. Medio Tetuán huyó en busca de un poco de fresco hacia las arenas de Río Martín que tampoco se mostraron propicias a las ansias de los excursionistas. Y así transcurrió la sahariana jornada, entre sudores interminables y continuos resoplidos, hasta que la noche, algo más clemente, mitigó las implacables ardores de la inolvidable fecha. El parque, las terrazas de los cafés, y los alrededores de la achicharrada urbe registraron en el nocturno una concurrencia extraordinaria.

Para que los niños pobres que acuden a las escuelas españolas puedan librarse de los desastrosos efectos del calor ciudadano y tonificar sus organismos con el sol, el aire y el agua de la playa, el Grupo Escolar de Tetuán organiza una expedición veraniega a Río Martín, que inaugurará sus días del próximo mes de agosto. La feliz iniciativa del Grupo Escolar ha sido acogida excelentemente en todos los medios sociales de la localidad y

son muchas las personas que contribuyen con sus donativos y aportaciones a que la colonia escolar de Río Martín pueda llenar su cometido común con el máximo posible de comodidades y eficacia. El señor Rico Avello se ha apresurado a cooperar económicamente a la realización de tan loable empresa. Y es de esperar que a ejemplo sea seguido por todas aquellas personas y entidades que se hallan en situación de contribuir a la feliz orientación del Grupo Escolar.

Prosiguen con animación creciente las fiestas deportivas de la Sociedad Hípica. La segunda jornada de la gimkana automovilista logró reunir una concurrencia tan numerosa y distinguida como la que acudió al hermoso parque en la tarde del martes y los participantes en el pintoresco torneo hicieron verdaderas filigranas con el volante para sortear los obstáculos extendidos a su paso en el campo de fútbol. Terminada la prueba, que ha alcanzado un gran éxito entre automovilistas y espectadores, se procedió al reparto de premios a los vencedores y a sus maridinas, dándose con ello por terminado el sugestivo programa que la Hípica ha ofrecido a sus asociados y al público en la fenecida semana de fiestas.

El Casino Español deleitara esta

tarde, a las siete, a sus distinguidos concurrentes con un selecto programa musical a cargo del eminen- concertista de bandurria señor Saenz Ferrer, cuyos resonantes éxitos en el extranjero, España y últimamente en la vecina plaza de Ceuta han despertado en nuestro público la natural curiosidad. El señor Saenz Ferrer—considerado por la crítica musical más exigente como el mejor artista en su género—interpretará un sugestivo programa integrado por las obras más selectas y de más dificultades técnicas de extenso repertorio. Todo hace suponer que la primera actuación de Saenz Ferrer en la capital del Protectorado constituirá una manifestación artística de primer calidad digna de la cultura de nuestro público y de los extraordinarios merecimientos del notabilísimo concertista.

La inteligente y laboriosa colonia vasca de Tetuán se reunió por la noche en un bien humorado acto de afirmación regionalista en el Casino Playa de Río Martín para festejar partagrelícamente—si se confirman los optimismos de los comensales—el día de San Ignacio de Loyola, patrón de Vasconia. Fué una velada simpatísimas, desbordante de ingenio y cordialidad, que se prolongó hasta bien entrada la noche, y en la que participaron la mayor parte de los euzkaldunes a vecindades en Tetuán y su con-

Sin novedad en el mundillo deportivo. Después de los victoriosos

partidos con el Sabadell, se avencinan acontecimientos futbolísticos en las fiestas de la vecina plaza, en las cuales ha de participar el Athletic Club local contendiendo con el Racing de Córdoba. También se habla de un posible Ceuta-Athletic y de otro posible Athletic Ceuta.

El equipo azulgrana preparó para el «once» que ha de intervenir en la próxima competición marroquí. No transcurrirán muchos días sin que se encuentren en Tetuán vistiendo los colores españoles Tarres, del Inca, que actuará de defensa, y Lamas, meta gallego—de cuyas facultades cuentan y no acaban los que lo conocen—que alternará en la portería con Calderón.

Y nada más. Que se acabe el Poniente y que ustedes lo pasen lo más fresco que puedan...—P.

«La Esmeralda» presenta el surtido más completo en copas de sport. Soberanía Nacional, 6. Ceuta.

En la Alta Comisaría DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario despacharon en la mañana de ayer el delegado de Fomento, don Juan Serrano, y el secretario general de la Comisaría, don Manuel de la Plaza y Navarro.

AUDIENCIAS

El señor Rico Avello recibió después las siguientes visitas:

Don Francisco Rubio, ex-gobernador civil.

Don Emilio Elvira [Zapata, interventor civil en Guerra; Fuerzas militares de Marruecos.

Don Avesio Viveros, teniente coronel de Estado Mayor, jefe de la Comisión Geográfica de Marruecos.

Don Juan Potous, periodista.

S. E. el Alto Comisario asistirá esta tarde al recital de bandurria que dará en el Casino Español el notabilísimo concertista Sr. Sáenz Ferrer.

café marca

«Las Campanas»

M. GARRIÓN - TETUAN - O'Donnell

Sáenz Ferrer actuará esta tarde en el Casino Español

El notabilísimo concertista de bandurria, señor Sáenz Ferrer, considerado por la crítica musical más exigente como el mejor artista en su género, dará esta tarde, a las siete, un interesantísimo recital en el Casino Español de esta plaza.

La digna directiva de nuestro primer centro cultural y recreativo se ha apresurado a acceder a los deseos de las numerosas personas—algunas de alto relieve social—que ansiaban oír en la localidad al señor Sáenz Ferrer, de cuyos éxitos en el extranjero, en España y recientemente en la vecina población de Ceuta teníamos noticias cuantos seguimos de cerca los legítimos triunfos de nuestros artistas.

Sáenz Ferrer actuó ayer, con éxito brillantísimo, en el acuartelamiento legionario de Dar Riffien, y seguidamente se trasladó a nuestra plaza para preparar el selecto recital que dará hoy en el hermoso salón de fiestas del Casino Español.

El programa que interpretará ante nuestro público el eminente concertista abunda en notas del mayor interés, combinándose discretamente del género con aquellas otras, de autores nacionales y extranjeros, que figuran, por sus dificultades técnicas y por su depurada sensibilidad que exigen en el intérprete en los recitales de los grandes concertistas.

VISTO Y OIDO

Colonia Escolar

Don José Martín, director de las Escuelas Españolas, Don Patricio Zarza y algún otro profesor del citado grupo escolar han tenido una iniciativa feliz y humanitaria.

Como conviven diariamente con los niños tetuanes conocen sus necesidades y procuran, dentro del límite de sus medios, darles soluciones oportunas.

La que ahora queremos destacar en primeros planos de actualidad locales digna de todo elogio.

Tratan de allegar recursos para poder establecer en la playa de Río Martín una colonia veraniega.

Los que no ignoramos la parvedad de medios económicos de las familias de los pequeños alumnos y la imposibilidad en que se encuentran de poder llevar a sus hijos a fortalecerse a la orilla del mar, aprecian en todo su alto valor la iniciativa mencionada.

Don José Martín, buen capitán, de esta empresa de cultura, ha dirigido saludos a entidades y personas pidiendo una pequeña ayuda para que los niños a quienes tantas cosas faltan, no carezcan también de aire puro y de alimentación en una playa tan cercana a Tetuán que obvia los inconvenientes de un desplazamiento largo.

Es seguro que no habrá nadie que regatee unos céntimos para lo que en pró de la infancia se solicita y que los niños del Grupo Escolar pasarán en Río Martín horas deliciosas, disfrutando de un yantar que, en no pocos hogares, habrá faltado en tristes ocasiones.

Risas sobre el mar y frente al mar.

Este será, con toda seguridad, el lema animador que ha de cumplirse ampliamente, como amplio es el espíritu de los señores Martín y Zarza y amplias las dádivas que llegarán a sus manos con la prontitud que se requiere, por hallarse tan avanzada la época estival.

Sabemos que han sido ya varias las personas que han contestado al requerimiento. Las que todavía no lo han hecho apresurarán una adhesión económica que con interés, y sombrero en mano, se les pide.

Dentro de pocos días, la playa de Río Martín recibirá el cargamento bullicioso y simpático.

Que cada cual al llegar con su familia a las arenas del vecino poblado, tenga la satisfacción íntima de poder pensar que, personalmente ha contribuido a que frente al mar azul suenen infantiles risas, de una infancia que, posiblemente tiene para la risa escasas oportunidades.

No queremos pecar de excesivos en el elogio a estos dignos profesores ni a una empresa, tan destacadamente elogiable.

Los preliminares, están terminados ya.

Servicio de camionetas, servicio de restaurant.

Faltan únicamente las dádivas, que tampoco creemos que se retrasen. Aun estamos dentro de la hora oportuna. Un pequeño acudir de negligencias y los pequeños y las pequeñas tetuanes, caminarán con dirección al viento cargados de vodo y a la ola saturada de sal.

Ságún se nos notifica dirigirá la colonia el profesor don Patricio Zarza.

Perfectamente.

Se trata de una distinción bien merecida y, al mismo tiempo, de una seria garantía de que la colonia escolar de Río Martín constituirá un verdadero éxito, en todos los conceptos.

Risas sobre el mar y junto al mar.

Ya nos llueven prisas por poder escucharlas.

Acaso de usted depende, lector.

Perdónenos que por una vez pasemos el platillo de las necesidades infantiles ante sus ojos y su bolsillo comprensivos.

Muchas gracias.

V.

Los dueños de automóviles dicen que es una

SENSACION!



Y aquí tiene el por qué

ESTE neumático le ha hecho frente al castigo más feroz jamás dado por una cuadrilla de vehículos de ensayos. Los frenos se desgastaron—pero, el All-Weather G-3 siguió como si tal cosa. Mantuvo su agarre un 43% de más tiempo que el All-Weather anterior—el doble de más tiempo que otros neumáticos ensayados con él!

¡Por eso es que en todas partes del mundo los dueños de automóviles dicen que es la sensación más grande en neumáticos desde hace muchos años, porque tiene más valor intrínseco, da más recorrido, es más seguro—sin que cueste más!

Vaya donde el agente de Goodyear más cercano, vea el G-3, palpe y fíjese en su banda más plana y más ancha con AGARRE en el centro—vea como la Superwist, el material exclusivo de Goodyear para fabricar las telas, hace posible esta poderosa banda—y se dará cuenta de por qué el G-3 es el neumático más seguro que puede comprar.

**43%
DE MAS
RECORRIDO
SIN PATINAJE**

GOODYEAR

El G-3 nos cuesta más fabricarlo—pero, á Ud. no le cuesta más comprarlo

Distribuidor para Marruecos:

José Parres Puig

Tetuán: República, 15.

Tánger: Boulevard Pasteur.

Agente en Ceuta: Manuel Alcalá. - Mendez Núñez, 4

Un indígena presenta un feto

Da cuenta el médico asesor de esta Regional que a las 12 horas se presentó en aquel centro benéfico, el indígena Mohamed Ben Abdel-lach, residente en Inmesaden (Masusa), llevando un feto de unos cuatro días, el cual ha tenido vida extrauterina, apreciándose en el cuello heridas de estrangulación a pesar del estado de descomposición en que se hallaba, y cuya muerte fué debida, según su dictamen, por axfisia por estrangulación.

Interrogado el indígena en cuestión éste manifestó que lo halló en las inmediaciones de la Mezquita del poblado de Imesaden (Masusa) y que la madre del niño era Maimunt Benzit Dudoch Amar Hammú, de dicho poblado, casada con Mohamed el mohamed Dar Riffi.

En el asunto interviene la justicia islámica.

Café marca "Las Campanas"

El mejor de todos.

Tuete diario

Almacenes M. GARRIÓN, O'Donnell.

BAR CORREO

de Manuel Olíva

Buen vino, abundantes tapas, excelente café. - Los Jueves y Domingo

CALLOS. - Servicio a domicilio

Cardenal Cisneros. Teléfono, 215

TETUAN

Se alquilan habitaciones amuebladas

Jefatura de Seguridad

Tetuán. Pasaron presencia del señor Bajá, Mohamed Ben Al Lal Alkaiser y Erhimo Bentz Serradi, por manifestar el primero que la segunda le había sustraído varias prendas.

—Al señor Interventor regional de Yebala se dió cuenta de que a

Delicias a temperatura

Podrás disfrutar de ello en el **Casino Playa de Río Martín**

Sábado próximo, día 3 del actual, a las diez y media de la noche gran

cena americana

Amenizado por la famosa orquestina «España»

En el mismo se sirve la exquisita cerveza «Mahou»

Al-Lal Ben Mohamed Baquiu le sustrajeron de su domicilio varias prendas y efectos.

Se practican gestiones para la averiguación del autor o autores de lo sustraído y rescate de ello.

—Pasaron a presencia del señor Bejá, Lahaxmi Ben Mohamed El Fasi x Fatoma Ben Mohamed Hosmerja por manifestar el primero que la segunda le había sustraído de su domicilio varias prendas.

—Asimismo pasó a presencia de la citada autoridad, Sel-lam Ben Mesoud Tiemsani en unión de Kas-sen Ben Mohamed El Kaseri por causar el segundo al primero lesiones leves.

«La Esmeralda» compra toda clase de oro y alhajas, pagando el máximo.
Soberanía Nacional. 6. Ceuta.

Junta de Servicios Municipales

DENUNCIAS Y SERVICIOS

Por los agentes de la Policía Urbana se han efectuado los siguientes:

Se denuncia a Abdelkader Ben Abdselem Jalifa, por tener su tienda sita en la calle Motamar con falta de higiene en los utensilios de la misma.

A Mohamed B. Aachi, Guersa Qubira, Hach Abdselem B. Ahmed Ninan, por las mismas causas que el anterior.

A José Benatar, propietario, por carecer su casa sita en Plaza España, de lavaderos y falta de higiene en el portal y escaleras de la misma.

A Fernando Tobo Moreno, por hacer aguas menores en la Plaza Fermín Galán.

A Abdelgali B. Fed-dal Had-di, por dedicarse a coger vainas vacías de cartuchos de guerra estando prohibido.

A Rahma Bentz Kassen fué conducida al Dispensario por producirse lesiones en caída casual en calle República

Fueron conducidos a la Jefatura de Policía gubernativa Mohamed B. Al-lal Rahman, Himo Benz Mohamed Casari por escándalo en la vía pública.

Idem a Jefatura de Policía gubernativa, Rogelio Gutiérrez Rodríguez y Manuel Sánchez Márquez por maltratar de palabra el primero al segundo

Idem Idem a Aicha Bentz Mohamed Xavi y Yilali B. Laarb Baasa por deudas habiendo pasado a la jurisdicción del señor Bajá,

El mejor y más extenso surtido en toda clase de alhajas en «La Esmeralda»

A la sombra de las brujerías

Un asesinato por causa de un talismán

El embrujo de la muñeca y la tinta simpática. Un hombre mata a otro de una puñalada en el corazón

Hace unos meses un indígena del Derb Sidna que se consumaba de amor por los encantos de una bella, indiferente al cariño que le profesaba, se dirigió a un faki que había adquirido en la cábila de la vecina zona un gran prestigio de brujo.

Las gentes sencillas elogiaban constantemente la potente eficacia de los talismanes que fabricaba dicho faki y eran muchas las personas, sobre todo del bello sexo, a quienes tenía embaucadas con sus artes de hechicero.

Sobre todo, se aseguraba que sus talismanes eran maravillosos para remediar penas de amor.

El faki era, un taumaturgo que explotaba la credulidad de sus convecinos y de curar lástimas amorosas vivía.

El indígena de Derb Sidna no ignoraba estas facultades portentosas del brujo, y a él acudió buscando un remedio contra los desdenes de su bella Dulcinea.

EL TALISMAN DE AMOR

Ambos hombres hablaron. El enamorado de su amor no correspondido. El faki de la infalibilidad de sus brujerías. No tardaron en ponerse acuerdo.

El desdenado recibió de manos del brujo un papel en el que habían garabateado con tinta simpática, una fórmula de encantamiento destinada a conseguir que se enterneciese el corazón de la bella.

Cada noche el poseedor del talismán se entregaba ardorosas encantaciones, ante una muñeca que representaba a la esquivada deseada.

Bajo el efecto de la llama de las bujías que rodeaban a la muñeca, los caracteres trazados en el talismánico papel con jugo de limón o de cebolla, se destacaban en la hoja blanca, y el ignorante amoroso veía en este simple acto, una manifestación evidente de la potencia misteriosa del faki.

Pasaron de esta manera semanas y meses.

Como premio merecido de su intervención en el asunto amoroso el mago se hospedaba gratuitamente en la casa del enamorado, y su crédulo cliente tenía a su cargo el proporcionarle la alimentación.

EL ASESINATO

Y así llegaron las cosas hasta el pasado sábado.

El enamorado se había ido dando cuenta de que a pesar de que en el papel aparecía todas las noches estampada la fórmula mágica, la bella estaba cada vez más alejada

de él y que cuantos esfuerzos, mágicos o no mágicos se hicieran para conquistar su corazón, habían de resultar absolutamente inútiles.

Llamó aparte al faki e le comunicó que había perdido toda su confianza en lo referente a las virtudes del talismán que le había entregado.

El faki le aseguró que el tal talismán era de un poder omnímodo y que si lo dudaba preguntase a todos y cuantos había acudido a él en busca de soluciones para amorosas penas y todos les dirían cómo gracias a sus brujerías las cosas se habían arreglado a medida de sus deseos.

En aquellos momentos surgió una viva discusión entre los dos antagonistas y de pronto el enamorado, loco de rabia, sacó su gumiya y dió dos gumiazos al hechicero.

Una de las puñaladas la recibió el faki en pleno corazón y se derrumbó como una masa inerte.

El hombre que había perdido la fe en la brujería no había vacilado en asesinar al brujo.

EL CRIMINAL HUYE

Antes de que nadie pudiera impedirlo, el asesino se dió a la fuga. Velozmente desapareció de los lugares en que acababa de cometer el crimen.

En cuanto al cuerpo del desventurado faki, víctima de su propia astucia, fué trasladado al depósito de cadáveres, pues, como decimos, la muerte fué instantánea, por haber recibido un gumiazo en mitad del corazón.

Las últimas informaciones recibidas, dan como seguro que el asesino va a ser detenido de un momento a otro.

Parece ser que este trágico asunto va a dar lugar a otras detenciones.

En la Audiencia

Ante la Sala de Justicia de esta Audiencia, compuesta por don José Soler Pérez, presidente; don Antonio Bellos Keller y don José Entrena García, magistrados; don Francisco Villarejo de los Campos, fiscal, y don Ricardo de Pro y Hurtado, secretario, se vió ayer el juicio oral de la causa instruida por el Juzgado de Primera Instancia de esta capital, por imprudencia, contra Bernardo Orell y dos más, re presentados por los letrados señores Pérez Sánchez, García Montoto y Gómez Palanca.

El limo. señor fiscal, en sus conclusiones provisionales, pedía se impusiera a los procesados la pena de ocho meses de prisión, accesorias y costas, a cada uno.

Los defensores solicitaban la absolución de sus patrocinados. Después de informar los peritos y practicada la prueba testifical, por lo avanzado de la hora, suspendióse el acto para continuarlo al día siguiente.

En el día de hoy tuvo lugar la continuación del juicio, informando los señores fiscal y letrados dichos que, ratificándose en sus primeras conclusiones, pidieron a la Sala la imposición de las expresadas penas y absoluciones, respectivamente.

—Tuvo lugar también otro juicio, en causa, por estafa, de este Juzgado, contra Jose Gálvez Frías para el que se solicitó, por el Ministerio público, la pena de dos años y veintidós días de arresto mayor.

El letrado, señor Montoto, representante de este procesado, pidió, después de un breve informe, la absolución del Gálvez Frías.

L. J.

Información de Tánger

De nuestro corresponsal Delegado.

Calle Viñas, 60. Apartado, 136

Por el decoro de la ciudad

Aún la más modesta ciudad provinciana, considera como uno de los más vitales problemas para su desarrollo y desenvolvimiento el abastecimiento de aguas de la población.

Que nuestra ciudad no se encuentre bajo este aspecto al nivel exigido por su misma excepcional categoría nos parece tan claro y manifiesto que juzgamos pueril pretender convencer de ello al lector.

Para ello le bastará a cada uno, el acompañarnos en determinadas horas del día, a algunas de las fuentes situadas estratégicamente en algunas de las principales calles como la de Siaguins, o la emplazada en la Fuente Nueva.

Aquellas hileras interminables de cubos y baldes guardando un turno riguroso, y las consiguientes peleas de sus dueños en las que la intervención del guardia se hace precisa a cada momento, dicen tan poco a favor de la perfecta urbanización de nuestra ciudad que consideramos uno de los primordiales deberes de la autoridad el conceder a este problema la importancia que que en realidad entraña.

Si añadimos que los turistas recorren incesantemente la población y que sus impresiones recogidas si ezar por nuestras calles, no pueden ser controladas, las más de las veces, por una crítica que las modifique o rectifique, aparece más clara aun la necesidad de la reforma que propugnamos.

Todo esto, naturalmente, prescin diendo de la objetividad del problema en sí mismo y del derecho que poseen las ciudades al más esmerado servicio en tan primordial necesidad.

Si llevamos además el problema al terreno económico, no creemos sería una execración peligrosa al herario público la construcción de unas cuantas fuentes más que diesen amplia satisfacción a la deficiencia anotada.

Pero aunque así fuese en realidad no dudáramos afirmar que se impondría un «Tour de force» para liquidar definitivamente un problema que interesa por igual a todos los ciudadanos.

Confitería LA ESPAÑOLA

J. IZQUIERDO
SALON DE TÉ :: CHOCOLATERA
Y NEVERIA
ZOCO CHICO
TELEFONO, 5-7-5.-TANGER.

Inauguración de la Casa de España

EL FARO del domingo por un error involuntario, publicó la noticia de haberse celebrado el sábado la inauguración de la Casa de España. Tenemos que rectificar la equivocación pidiéndole mil perdones a los lectores.

Fué el domingo a las 6 de la tarde cuando se verificó con un gran esplendor que nos honra a los españoles, la inauguración oficial de la naciente Sociedad.

Asistieron al acto el Excmo. señor ministro de España, don José de Rojas, el ministro de Francia, M. La Forcade, el Ilmo señor Obispo de Gallipoli, Rev. señor padre Betanzos y su secretario padre López, los señores de Miguel, Palazón Diaz Merry, comandante del Planero-Tofino, don Ricardo Ruiz, señores Amieva, Franqueira, Astolfi y capitán Armada.

Asistió también al acto una representación de la sociedad de Cazadores, numerosos socios de la nueva entidad y representaciones de los periódicos «Democracia» «Dépêche Marocaine» y EL FARO DE CEUTA.

Comenzó el acto con un discurso del presidente de la Casa de España doctor señor Amat que con muy elocuentes palabras dirigió un saludo a las autoridades representativas y socios presentes haciendo resaltar su agradecimiento hacia

los extranjeros que habían tenido la gentileza de honrarnos con su presencia.

A continuación el señor Amat hizo un elogio del esfuerzo del señor ministro de España a cuya protección sin regateos se debe cuanto con satisfacción podemos admirar. Este esfuerzo—dice—ha sido todo, y sin él no hubiese sido posible llevar a cabo esta obra. Se dirije también a todos los socios por la cooperación y el entusiasmo que ha puesto para que surja esta Casa de los españoles que deben seguir asociando su esfuerzo a la obra de España.

Entona un canto a la capacidad creadora de la Patria en todos los órdenes y en el de la cultura, en el de las artes y las ciencias, para anhelar una España grande en la unión de los españoles que sea como un guiño que señale el futuro.

Terminó el señor Amat sus breves pero encendidas palabras de patriotismo con un ¡Viva Español que fué contestado unánimemente.

El señor ministro de España, en sentidas palabras, dió las gracias al presidente de la Casa de España, manifestando que al prestar su apoyo a los intereses de nuestra patria se sentía satisfecho pues solo había cumplido con su deber.

Seguidamente los invitados al simpático y democrático acto fueron obsequiados por la Junta directiva que, con amabilidad y entusiasmo, hizo los honores de la Casa a la numerosa concurrencia. Finalmente recorrieron las autoridades los espaciosos salones reformados, haciendo muchos elogios para la directiva y cuantos han contribuido a transformar el antiguo Centro Español en la «Casa de España» donde todos los españoles encontrarán esparcimiento cultural y recreativo y un ambiente de democracia que es el compendio más eficaz para la unión de todos.

EL BAILE

Con gran brillantez, mucha animación y muchas caras bonitas, en el magnífico salón de fiestas, abarrotado de socios y familiares, se celebró, como figura en el programa, un animadísimo baile hasta altas horas de la madrugada.

La juventud guardará grato recuerdo de este baile social que hizo pasar una noche de alegría y felicidad a todos.

Primer día de fiesta de la «Casa de España». Éxito sin precedentes en ninguna época ni en ninguna sociedad española de Tánger.

Cordial y entusiasta felicitación para todos los socios de la nueva «Casa de España», encarnada en esa directiva que con su entusiasmo ha sabido crear la simpatía, la confianza y el aprecio de todos. Enhorabuena.

CAFES
"LAS CAMPANAS"
TOSTADO DIARIAMENTE
ES EL MEJOR PRUEBELO Y SE CONVENCERÁ.
Calle Siaguins número 89. Tel. 468.
TANGER.

En la Cruz Roja Española

Relación de heridos y contusos asistidos en la Cruz Roja Española en el día de ayer:

Juan Martín.—Herida punzante en la región plantar izquierda.

Mohamed Ben Larbi.—Herida incisa en el dedo anular derecho

Larby Ben Dris.—Herida contusa en el parietal derecho.

Isacc Chocrón.—Herida incisa en el dedo índice derecho.

Abraham Ederis.—Herida contusa en la pierna derecha.

Mohamed Ben Mohamed Ferdi.—Herida en la región frontal.

Manuel Moreno Ruiz.—Herida contusa en la región superciliar derecha.

Rica El Malek.—Heridas por mordedura en la región escapulo-humeral izquierda.

Antonio Iglesias Castillo.—Herida contusa en el dedo medio izquierdo.

Agustín Santos.—Herida contusa en la región nasal.

Dámasa López.—Herida incisa en el dorso del pie derecho.

Alfonso Arjona.—Herida incisa en el muslo izquierdo, tercio medio.

Hach Mohamed Bakali.—He-

rida contusa en la cola de la ceja izquierda y contusión en la región malar del mismo lado.

Mohamed Ben Mohamed Labdí.—Herida incisa en la cara plantar del pie derecho.

De la Casa España

El martes por la noche se celebró en el hermoso salón de actos de la Casa España, en anunciado recital de poesías de gran poeta, don José María Tavera.

Al acto cultural asistió numerosa concurrencia sobre todo del bello sexo.

Las inspiradas y bien declamadas poesías gustaron mucho al selecto auditorio que premio con muchos aplausos al destacado poeta señor Tavera.

Por la directiva de la citada entidad se ha acordado que la conferencia sobre Pintura a cargo del doctor Duyos, se celebre el lunes día 5.

Nos hemos enterado con gran satisfacción que el segundo Comité del Planero «Tofino», surto en nuestra bahía, dará una conferencia en el local de esta, culta entidad. El tema lo daremos a conocer oportunamente.

Así mismo sabemos que el comandante jefe de este buque de la marina española ha invitado a los socios de la Casa de España para hacer una visita al «Tofino».

También prometemos dar detalles más amplios de esta invitación.

Nuevo ministro de Italia

Ha sido destinado recientemente al Consulado General de Italia en esta ciudad el distinguido diplomático, señor Derosi del León Nero, ministro que era de esta nación en Atenas.

El señor P. Ghigi que actualmente desempeñaba el Consulado General italiano ha sido destinado al Cairo.

DE MADRID

Hemos tenido el gusto de saludar a don Antonio Moreno, delegado de la Casa Oros, especializado en la capital de España en mapas en relieve.

El señor Moreno ha venido a Marruecos para obtener datos para la realización del plano de Lñi.

HOTEL LONDRES
Calle MEZQUITA DE LA PALMA NUM. 15 Y 16
ECONÓMICO, EXCELENTE TRATO
TANGER.

Puntos de venta, en Tánger, de EL FARO DE CEUTA

Calle del Estatuto número 27. Agencia de Cambios y Loterías de don José Arévalo, (Próximo Zoko Fuera) Se reciben anuncios y suscripciones.

—Calle Marina número 58. Librería y Papelería de don Alberto España.

—Calle de Colco número 3. Librería y Papelería de don Santos Sancho. Se reciben anuncios y suscripciones.

—Estanco calle Siaguina número 2. (Esquina a calle Antigua L de Francia).

LÁMPARAS
PHILIPS
SUPER-ARGA
Máxima luz.
Consumo mínimo.

Fábrica de Caramelos
Peladillas, Grageas y Anises
PROPIETARIO
Francisco Fernández Ruiz
CAPARROS, NOMBRE REGISTRADO
Avenida Pablo Iglesias, 22.—TETUAN.
Agente de ventas: S. MARTIN RODRIGUEZ
Avenida 14 de Abril.—Teléfono, 116.—Tetuán.

Cervecería Mahou
Gran depósito de Cerveza
MAHOU de Madrid
Vinos Vergara de Jerez
Gran sidra PUMAR de Gijón
(LO MEJOR QUE SE BEBE)
Angel Pérez Serrano y C.ª
Nicolás Salmerón, 8.—Tetuán
EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

S. Martín Rodríguez
CONSIGNACIONES — REPRESENTACIONES
Agente Depositario de los chocolates «Constantino López»
Vinos y Vinagre «Casa Lazo»
Aguas minerales «Vichy Etal»
Calle 14 de Abril—Teléfono 116—Apartado 121
TETUAN

Información Local

Film local

LA TRISTEZA DE LA FERIA.

Nuestro afán por ver si la esplendidez de los festejos ha de superar a la de años anteriores, y como queriendo instalar mentalmente aquellos grandes espectáculos y figuras en los más renombrados lugares, vamos casi todas las tardes a los lugares en que se han de celebrar las fiestas; paso a paso seguimos su marcha, y día tras día hacemos nuestro recorrido, observando modificaciones, aplaudiendo detalles y censurando alguna que otra cosa; porque nuestro afán por su mejor éxito nos hace ser un poco exigentes, y quisiéramos ser el número uno en nuestra presentación.

Y así, presenciando cómo se marcan las líneas para la instalación de espectáculos, cómo se comenzaron a colocar los postes para el alumbrado, cómo se iniciaron los trabajos para la colocación de cunas y carroussels, hemos llegado al momento en que los feriantes arriban a ésta, divididos en «castas», y arrastrando sus grandezas y sus miserias, porque has de saber querido lector, que los feriantes se dividen, por azar de la fortuna, en ser privilegiados y en ser que, por no poder soportar sus miserias en los lugares de nacimiento, la van arrastrando por todas las poblaciones, quizás haciéndose la más trágica, más triste, porque está rodeada de la alegría popular, siquiera sea ésta de una manera momentánea y superficial.

Ya están en ésta los feriantes humildes, los feriantes pobres, los que apenas ape-

Eduque usted su paladar saboreando el exquisito

CAFE DE BOLIVIA

nas apagados los estampidos de las fiestas de un pueblo hacen su hato y caminando, o en los peores medios de locomoción, marchan a otro, donde se inician las instalaciones para los nuevos festivales. Y estos humildes feriantes, estos pobres hombres, que arrastran tras sí un puñado de maderas viejas, unas carcasas lomas y una buena carga de chicos sucios y llorosos, son los que como heraldos de la alegría—triste paradójica—son los que ya han puesto sus plantas en esta plaza, con la ilusión de poder vender—sus mercancías no dan para otra cosa—lo suficiente para un mal condimento puchero.

Y bajo las lonas sucias y amontonadas, ponen a los pequeñuelos, y dejan caer sus molidos fruerpicitos, mientras escuchan el ruego incesante de los obreros que se afanan por dar belleza a determinados lugares y hacer pasar una vida placida a los que ya placida la tienen.

Ya están en Ceuta esos feriantes que, al igual que los clones de los cirios, se esfuerzan por esconder sus tragedias, para mostrarnos sus mercancías pobres entre farolillos y guirnaldas de papel de chillones colores; después vendrán los feriantes ricos, los que traen personal suficiente para poner en marcha sus negocios, los que se hospedan en hermosos hoteles, y los que con sus fastuosos espectáculos recogen el dinero que momentos antes pasaron por los humildes puestos, sin dejar unas perras para alivio del puchero humilde, de sus humildes huéspedes.

CLASES DE INGLÉS

Por profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificados de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona.

Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimos tiempos.

Durante la clase, el alumno oír a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correctas y entonación clara y agradable, para la necesidad de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se enseñará en inglés, porque respeta el ambiente puramente inglés.

Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacitado y para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.

CLASES DIARIAS

Señoras. De 3 a 4 tarde.
Caballeros. De 4 a 5 tarde.
De 5 a 6 tarde.

GOMEZ MARCELO, 3... 3... (PLAZA DE AFRICA)—CEUTA

¡VAYA CALOR!

A pesar de que nos quejamos y añoramos los vientos de marzo, los lluviosos de febrero y los fríos de enero, no nos referimos al calor que tenemos, que, la verdad, no es como para desesperarse ni tirarse al suelo, ni para quedar refugiados en sus casas, como ya han tenido que hacerlo en otras poblaciones, donde han tenido que tomar tal determinación ante el temor de morir achicharrado como el santo Lorenzo.

Habéis leído los diarios o escuchado las noticias de radio, pues son como para emigrar al Polo Norte. En poblaciones donde se gasta un puñado de miles de pesetas en propagandas turísticas y donde se trata de mostrar que aquello es un paraíso, se han colocado este año en los treinta y cinco y treinta y siete grados de calor a la sombra. Esto ha ocurrido en las costas de levante de nuestra querida España, y en las poblaciones de Alicante y su provincia, ¿qué decís de ello ahora? Pues ya lo veis, pintando aquello como una primavera y disfrutándose de esas altas temperaturas, en cambio, nosotros, humildes en todo lo nuestro, estamos muy calladitos, no le decimos a nadie las excelencias de nuestra temperatura, y aunque creemos lo contrario, aún no ha habido día donde el termómetro se haya atrevido a subir más de los veintinueve grados al sol.

A ver que hace con este datito el Comité de Turismo local, aunque, las sombrillas colocadas para protección de los guardias de Circulación, hagan demostración a los turistas de que la temperatura es algo solamente de temporada e igualada en los trópicos.

INDUSTRIALES!

Nada mejor que exponer a vuestros compradores y a los que puedan serlo, más tarde, los trabajos de vuestros talleres, en los Stands de la II Feria de Muestras.

Clínica de Urgencia

Además de los que damos en la relación de sucesos, durante las últimas 24 horas en la Clínica de Urgencia han sido asistidos:

Juan Bernal, natural de Paterna de la Rivera, de veinticinco años de edad, con domicilio en la calle Libertad número 1, de quemaduras de primer grado, producidas casualmente en la planta del pie. Su estado se calificó de leve.

—Antonio Solís, natural de Cañete la Real, de cuarenta y ocho años de edad, con domicilio en la calle García Hernández número 100, de erosiones en el antebrazo izquierdo, causada por mordedura de perro. Su estado se calificó de pronóstico reservado.

—Manuel Meléndez, natural de Tarifa, de treinta y dos años de edad y con domicilio en la barriada de La Unión, de una herida contusa en el dedo medio de la mano derecha, producida en accidente del trabajo.

—Eduardo Bermúdez, natural de Vélez Málaga, de treinta y tres años de edad, también domiciliado en la barriada de La Unión, de la picadura de un insecto.

Salvador Fernandez Ayora
CONTRATISTA
CEUTA

Los concursos hipicos, de las próximas fiestas

La Comisión organizadora de los Concursos Hipicos, nos envía un galante Saludo e invitación que agradecemos.

Al mismo tiempo nos incluye el programa oficial de los mismos, que dado el interés y afición que en Ceuta existe por este deporte no queremos dejar de dar a conocer a nuestros lectores.

ORDEN DEL PROGRAMA

Día 2 — A las cuatro, primera prueba-inauguración, con premio de 900 pesetas.—Altura máxima: 1'20 m.—Obstáculo: diez.

Primer premio, de 250 pesetas.
Segundo iden de 200 iden.
Tercero iden de 150 iden.
Cuarto iden de 100 iden.
Quinto iden de 100 iden.
Sexto iden de 100 iden.
Mas tres lazos.

Segunda prueba.—Bofín. (Caza). Premios 950 pesetas.—Altura máxima, 120 m.—Obstáculos, doce.

Primer premio, de 300 pesetas.
Segundo iden, de 200 iden.
Tercero iden, de 150 iden.
Cuarto iden, de 100 iden.
Quinto iden, de 100 iden.
Sexto iden, de 100 iden.
Mas tres lazos.

Día 3.—A las 3 y media, primera prueba de Copa de Ceuta.—Premios 2.050 pesetas.—Altura máxima, 1'40: Obstáculos, quince.

Primer premio, de 700 pesetas y la Copa.—Segundo, id. de 400 iden.
Tercero id. de 300 id.
Cuarto id. de 200 id.
Quinto id. de 150 id.
Sexto id. de 100 id.
Septimo id. de 100 id.
Octavo id. de 100 id.

Segunda prueba.—Tropa. Premios 200 pesetas.—Altura máxima, 1'10—Obstáculos, diez.

Para toda clase de caballos que no hayan tomado parte en este concurso montado por oficiales.

Primer premio de 75 pesetas
Segundo id. de 50 id.
Tercero id. de 25 id.
Cuarto id. de 25 id.
Quinto id. de 25 id.

Jinetes: Cabos y soldados precisamente.—Mas tres lazos.

Día 4.—Primera prueba.—Honor. Copas y objetos de arte, donados por las Autoridades y Cuerpos de la Guarnición.

Segunda prueba.—Vega (Despedida)—Premios: 900 pesetas.—Altura máxima, 1'10: Obstáculos, 10.

Primer premio: 200 pesetas
Segundo id. 100 id.
Tercero id. 100 id.
Cuarto id. 100 id.
Quinto id. 100 id.
Sexto id. 100 id.
Septimo id. 100 id.
Octavo id. 100 id.
Mas tres lazos.

En esta prueba podrán tomar parte todos los caballos que no hayan ganado 150 pesetas, en este concurso.

Mátrícula única por caballo, 50 pesetas.

COMITE DE HONOR

Su Alteza Imperial el Jalifa.
Excelentísimo señor Alto Comisario de España en Marruecos
Excelentísimo señor Delegado Gubernativo de Ceuta.
Ilustrísimo señor Alcalde de Ceuta.
Excelentísimo señor General de la Circunscripción Occidental.
Don Luis Molina Galano, coronel inspector de la Legión.
Don Jose Seco de la Garza, coronel inspector de Ingenieros.
Don Arturo Diaz Clemente, coronel de Artillería.
Don Pedro Topete, Urrutia, coronel del Cuerpo Jurídico.
Don Francisco Farinós Gisper, coronel de Intendencia.
Don Emilio Elvira Zapata, Interventor Regional de primera.

JURADO

Presidente.—Teniente coronel de E. M. don Asencio Viveros
Vicepresidente.— Don Alfredo

Meca.— Secretario del Ayuntamiento de Ceuta.

VOCALES

Don Francisco García Escámez, teniente coronel de la 2ª Legión.
Don Román Gautier Atienza, teniente coronel de Ingenieros.
Don Juan Caballero López, teniente coronel de Regulares, 3.
Don Ricardo Moltó Moltó, teniente coronel de Artillería.
Don Federico Martín Jordán, teniente coronel de Intendencia.
Don Enrique Rivera Trafieta, teniente coronel P. de Intendencia.
Don José Tejero Ruiz, teniente coronel C. de Ingenieros.
Don Juan Reig, teniente coronel de Automovilismo.
Don Francisco Rodríguez Miranda, teniente coronel.
Don Tomás Martínez Cuartero, teniente coronel de Pagadería.
Don José Mollá Noguerol.
Don Rafael Orozco.
Don Gerardo Longoria Aedo, comandante de Caballería.

SECRETARIO

Don Juan Lasqueti, teniente de Caballería.

JUECES DE CAMPO

Don Ricardo Balmori, capitán de Caballería.
Don Sebastián Pardini, id iden
Don Francisco Lobo, id iden.
Don Guillermo Duclos, iden de Artillería.

CRONOMETRADORES

D Victoriano González, teniente de Caballería.
Don Heraclio Gautier, iden de Ingenieros.
Don Fernando Valenciano, capitán de Intendencia.
Don Gregorio Arias, teniente de Infantería.

¡UN TESORO!

EL AGUA ES UNA FUENTE DE VIDA Y DE RIQUEZA

Quizá la tendrá en abundancia en su propiedad ¿Qué espera para saberlo? Consulte «FUCAR» Ceuta-Sardí ero, 34, que le indicará los puntos y las corrientes subterráneas. Así como la calidad: dulce o salobre

Carreras de bicicleta infantil

El miércoles 7 a las cinco de la tarde se celebrará una interesante carrera de bicicleta infantil en el Campo de Futbol de la Carretera de Benítez, en la cual habrán de hacer un recorrido de cinco vueltas al campo entregándose a los vencedores los siguientes premios:
Al primero una Copa y 25 pesetas; al segundo, medalla y 15 pesetas y al tercero 10 ptas.
Los que deseen tomar parte en estas carreras será condición precisa que no pasen de los 14 años, pudiendo inscribirse en las oficinas de EL FARO DE CEUTA todos los días de 7 a 10 de la noche hasta el día 6 de Agosto.

Señoras...

CABALLEROS

En la SASTRERIA

ABUELO

se acaban de recibir los nuevos genero para verano

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

Abuelo

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Ceuta ESCUELA NORMAL DEL MAGISTERIO PRIMARIO DE CEUTA ANUNCIO

Creado este Centro oficial de enseñanza, por Decreto de 16 del mes actual y debiendo empezar su funcionamiento en el próximo curso académico 1935 36, ha de proceder por el Ministerio de Instrucción Pública al nombramiento de los Profesores y Auxiliares que sean precisos para ejercer la labor docente, y que con carácter de interinidad, prestarán sus servicios en esta Escuela Normal en la forma y condiciones preceptuadas en el artículo séptimo del Decreto de creación, publicado en la «Gaceta» del 18 de Julio, página 651.

Es propósito de la Superioridad, que estos cargos, hasta tanto se provean en propiedad por oposición, sean desempeñados por personas cuya preparación docente y capacidad, estén avaladas, a más de por sus títulos académicos correspondientes, por estudios pedagógicos y a ser posible, por una labor profesional previamente ejercida y que sea garantía de la eficiencia en la enseñanza a desarrollar en esta Escuela, cuyo prestigio ha de tener precisamente su base, en la competencia del Profesorado que se elija.

A tal fin, este Comisaría, que ha de elevar al Ministerio con toda urgencia las propuestas correspondientes, admitirá hasta el próximo día diez de agosto, las solicitudes, debidamente documentadas, de todos cuantos aspiren a desempeñar en las condiciones previstas, el cargo de Profesor, Profesora o Auxiliar, interinos, de las disciplinas que expresarán, en esta Escuela Normal del Magisterio Primario de Ceuta, y cuyos nombramientos, en su caso, han de hacerse libremente, por el Ministerio del ramo.

Ceuta, 30 de Julio de 1935.
El Comisario Director, Manuel Olivencia.— Publíquese, J. Victori.

EDICTO

DON RAFAEL CASTRO JIMÉNEZ, Recaudador de Contribuciones e Impuestos del Estado en la 1ª Zona de Algeciras. HAGO SABER: Que la recaudación Voluntaria del tercer trimestre del corriente ejercicio, por los conceptos de Rústica, Urbana, Industrial y demás conceptos de que hasta la fecha tengo hecho cargo tanto de Ordinaria como de Accidental, tendrá lugar en el pueblo de Ceuta del día 20 al 29 del mes de Agosto próximo y horas de ocho a catorce de cada uno de ellos, en las Oficinas de esta Recaudación, calle Alfau núm. 13.

Asimismo hago saber: Que el segundo periodo de cobranza voluntaria del indicado trimestre, tendrá lugar del día uno al diez del mes de Septiembre próximo ambos inclusivos y horas reglamentarias, en las Oficinas de la Capitalidad de esta Zona, calle Regino Martínez núm. 6.

Se advierte a los señores contribuyentes, que si dejan transcurrir el indicado día diez de Septiembre sin satisfacer sus cuotas, incurrirán en el único grado de apremio, consistente en el 20 por 100, sin más notificación ni requerimiento; pero si la satisfacen del día veintiuno al último del tercer mes del indicado trimestre, sólo tendrán que abonar un 10 por 100, que automáticamente se elevará al 20 por 100 anteriormente indicado, el día primero del trimestre siguiente.

En Algeciras a 26 de Julio de 1935.— El Recaudador, Rafael Castro.— Publíquese y fíjese: El Alcalde, J. Victori.

Ayuntamiento de Ceuta ESCUELA NORMAL DEL MAGISTERIO PRIMARIO DE CEUTA

Para elevar a la aprobación de

la Superioridad el plan de estudios a desarrollar en el próximo curso académico en esta Escuela Normal, es indispensable se conozca por esta Comisaría, aunque solo sea aproximadamente el número de aspirantes de uno y otro sexo, que se le proponen tomar parte en el concurso oposición para ingreso en esta Escuela, y el de alumnos y alumnas que, procedentes de otras Escuelas Normales, en las que ya hayan ingresado, deseen trasladar su matrícula a la de Ceuta.

A tal objeto, se abre un plazo, que finalizará el próximo día diez de Agosto, dentro del cual los aspirantes a ingreso y los alumnos a que se hace antes referencia, podrán manifestar a esta Comisaría Dirección, por escrito presentado personalmente por los interesados o por sus padres, tutores o representantes, su deseo de concurrir al examen oposición de ingreso, cuyos ejercicios comenzarán el día diez de Septiembre próximo, o de trasladar su matrícula a la Escuela Normal de Ceuta, con determinación en este caso, del curso que hayan de estudiar.

Esta manifestación es absolutamente voluntaria; el no hacerla, no significa pérdida de plazo o de derecho alguno para sufrir el examen de ingreso o cursar estudios en la Escuela; pero es necesaria a la Comisaría a los fines expresados.

Para conocimiento de los interesados se hace constar, que solo podrán tomar parte en el concurso oposición, que oportunamente se anunciará, para ingresar en la Escuela Normal:

a) —Quiénes acrediten haber aprobado los estudios necesarios para obtener el grado de Bachiller por cualquiera de sus planes.

b) —Quiénes hayan aprobado los cuatro años de estudios del Magisterio, por el plan de 1914

c) —Los que hayan aprobado los cuatro años del plan transitorio del Magisterio, de 1931.

d) —Quiénes demuestren haber aprobado los cinco primeros años del plan de Segunda enseñanza de 1934.

Los solicitantes, además de probar mediante la copia certificada del título correspondiente o la certificación de estudios, que reúnen algunas de las condiciones antes citadas, deberán poseer las siguientes:

a) — Haber cumplido los diez y seis años de edad, antes del día primero de Septiembre próximo, para lo que acompañarán, oportunamente, certificación de nacimiento.

b) — Acreditativa, mediante certificación facultativa, estar revacuados y no padecer enfermedad contagiosa ni defecto físico que les imposibilite para el ejercicio de la profesión.

Los ejercicios a realizar por los aspirantes a ingreso, serán los determinados en el art. 7 del vigente Reglamento de Escuelas Normales, ajustándose a los ejercicios escritos y orales, al cuestionario publicado en la orden ministerial de 27 de octubre de 1931, y cuyo programa oficial puede adquirirse en el Negociado de Instrucción Pública de este Ayuntamiento.

Ceuta 30 de julio de 1935

El Comisario Director, Manuel Olivencia.

Por la belleza de su puerto y de su cielo, por su clima excelente y por sus múltiples encantos naturales, Ceuta tiene mil atractivos para el forastero, quien los encontrará a una mayores si acude en la primera decena del mes de Agosto en que se celebrará la II Feria de Muestras y un escogido y variado programa de espectáculos

NOTAS MILITARES

(Continuación)

Otro, don Francisco López Rodán, a la caja recluta 14.

Otro, don Faustino Fernández Nepal Salazar, al regimiento Victoria 17.

Otro, don Pedro Bruzo Valdés, a la caja recluta 14.

Cuarta División:

Capitán, don Fernando Salavera Sanz, al Centro movilización y reserva 7.

Sexta División:

Comandante, don Juan Andrade Jiménez, al regimiento San Marcial núm. 30.

Capitán, don Benito Palacios Rodríguez al Centro movilización y reserva 11.

Séptima División:

Capitán, don Pedro Ruiz Masa, a la Caja recluta 49.

Octava División:

Capitán, don Joaquín Escudero Gálvez, a la Caja recluta 50.

Otro, don Enrique Oubiña Fernández Cif, al regimiento Zamora núm. 8.

Baleare: Capitán, don Gabriel Flores Herach.

AL SERVICIO DEL PROTECTORADO

Dispuso por la Presidencia del Consejo de Ministros «Secretaría Técnica de Marruecos» con fecha 8 del actual que el oficial segundo de Oficinas Militares don Luis Paz Zamorra, atendido en el presente mes y contestino en este Ministerio, prestis sus servicios en la referida Secretaría Técnica, en plaza que existió de su categoría, se ha resuelto en el referido oficial pase «Al servicio del Protectorado».

APTO PARA EL ASCENSO

Por reunir las condiciones reglamentariase ha resuelto declarar aptos para el ascenso al empleo superior mediato, cuando por au-

tigüedad le corresponda, al jefe y oficiales del Cuerpo Auxiliar de Oficinas Militares que figuran en la siguiente relación:

Archivero tercero: Don Serafín Rodríguez Velázquez, de este Ministerio.

Oficiales primeros: Don Adolfo Meléndez Iribarren, de la sexta división orgánica.

D. Heracio Hernáiz Mancho, de la Comandancia Militar de Mahón.

D. José Rodrigo Martínez, de la Circunscripción Oriental (Melilla).

Don José Sánchez Morillas, del Cuartel general de las Fuerzas Militares de Marruecos.

D. Casimiro Fernández Baudín, de la Sala Militar del Tribunal Supremo de Justicia.

CUERPO AUXILIAR SUBALTERNADO DEL EJERCITO

Se ha resuelto que el auxiliar de obras y talleres del Cuerpo Auxiliar Subalterno del Ejército, tercera Sección, D. Vicente Rodríguez Hernández, con destino en el regimiento de Artillería de costa núm. 3, se le abone para efectos de quinquenios, nueve meses y trece días, que prestó servicio como eventual en la fábrica de pólvora de Murcia, después de su ingreso en filas, y en su consecuencia el escalafón del mencionado Cuerpo publicado en 20 de enero de 1932 se entiende rectificado en el sentido de que el tiempo de servicio que se le computa para los efectos de quinquenios hasta el 31 de diciembre de 1933, son: veintidós años, nueve meses y trece días.

CUERPO DE SUBOFICIALES.—QUINQUENIOS

De conformidad con las propuestas formuladas por los jefes de los Cuerpos, Centros y Dependencias respectivos a favor del personal del Cuerpo de Suboficiales del Arma de Infantería, que figuran en la si-

guiente relación se ha resuelto concederles los quinquenios que en la misma se expresan, con arreglo a lo que determina el artículo tercero de la ley de 5 de julio de 1934, debiendo percibirlos a partir de la revista del mes de noviembre último, los de antigüedad anterior a esta fecha y de la que a cada uno corresponda los de antigüedad posterior.

1.000 pesetas por contar diez años en el empleo

Regimiento Infantería de Lepanto 2

Sargento primero.—D. Juan Salazar Ruiz, desde primero noviembre 1932

Sargentos.—Don Diego Muñoz Sánchez, desde primero octubre de 1932.

D. Manuel Moreno Laguna, desde primero de abril de 1933.

Don Cristóbal Hurtado Molina, desde primero de junio 1934.

D. Rafael Vargas Montes, desde primero de junio de 1934.

D. Antonio Martínez Marín, desde primero de agosto 1934.

D. Antonio Aragón Cruz, desde primero de enero 1935.

D. Antonio Guzmán Avilés, desde primero de febrero 1935.

D. Miguel Linaree Rans, desde primero de febrero 1935.

D. Fernando Garrido Campano, desde primero de abril 1935.

D. Paulino Carrascosa Saez, desde primero de julio 1935.

(Continuará).

CASA CANET

La que más surtido presenta. La que más barato : : vende : : : Soberanía Nacional núm. 27

CEUTA

SECCION RECREATIVA

(En esta sección admitiremos cuantos chistes, epigramas, conocimientos útiles, etc. etc. nos ramita al público, siempre que guarden el debido respeto y corrección)

Conocimientos útiles

INSECTOS EN LOS INVERNADEROS

Como en los invernaderos, natural o artísticamente, se mantiene durante todo el año una temperatura elevada, esto es causa de que en ellos se críen una infinidad de insectos, que es necesario destruir.

Para conseguirlo, debe regarse la tierra que rodea las plantas con agua caliente a cincuenta grados, lo cual n es peligroso para las plantas, y espolvorear las hojas con agua, en la que se haya tenido en frío cierta cantidad de tabaco.

MANCHAS DE BARRO

Las manchas de barro sobre los trajes de color, lo mismo de lana que de seda, se quitan frotando la parte manchada con una mezcla, a partes iguales, de alcohol y agua.

Coma usted bien

BERENJENAS AL QUESO

Después de peladas se cortan en rebanadas a lo largo, se rebosan en harina y se frien. Aparte también se frie y hace una salsa de tomate, a razón de medio kilo por cada seis berenjenas, y cuando esté se echan las berenjenas, 50 gramos de manteca e igual cantidad de queso rallado, se revuelve todo muy bien y se tiende a la lumbre hasta que quede en su jugo.

ALBONDIGAS DE CARNERO

Se pone a cocer la carne del carnero; luego que está cocida, se pica, poniéndole migas de pan mojadas en leche, y también se le añaden salchichas, yerbas finas picadas, sal y pimienta, revolviéndola en un batido de huevos; una vez formadas las albóndigas se hace una salsa de tomate y se ponen a cocer en ella, echándose para aclarar la salsa unas cucharadas de caldo.

PENSAMIENTOS

Ni la riqueza ni la propiedad son una especie de ídolos en cuyo altar debe inmolarse la justicia. X Concepción Arenal.

Como, por lo común, no se educa a las mujeres, no se las enseña a ocuparse dignamente en los demás, tienen que ocuparse «modestamente» de sí mismas; y como es la belleza la dote que juzgan de más precio, convierten hacia ella su pasmosa actividad: los medios de acrecentar sus atractivos son su cuestión capital. ¡Inocentes! Ignoran que toda belleza, por soberana que sea, toca con las plantas en la tierra. — Severo Catalina.

Triste es morir en plena juventud, agotada la vida por el desorden; pero más triste es que perezcan nuestros hijos víctimas del vicio en que han sido engendrados. X

Los hipócritas en política, como en todo, son los que no se atre-

ven a romper absolutamente con la virtud o los que fingiéndola, se proporcionan nuevos medios de atacarla. — Concepción Arenal.

HUMORISMO

Al día siguiente de su debut, en un teatro de tercer orden, decía un tenor a un periodista:

El público de esta localidad es muy escandaloso, pero no es malo.

—Sin embargo, anoche le tiraron a usted patatas.

—Sí, señor; pero eran cocidas. En otras poblaciones me las tiraban crudas y me hacían daño. Pero cocidas ¡oh! me sientan admirablemente y me hacen buen provecho.

Un profesor perora en un salón.

—En ninguna circunstancia la causa puede seguir el efecto.

—Sin embargo, objeto uno de la reunión, hay una excepción. Cuando un médico va al entierro de uno de sus clientes, ¿no es la causa la que sigue al efecto?

Cliente — Mozo: trágame un peine y un cepillo.

Si es para asearse, señor, puede pasar al vestíbulo.

Cliente.— Pues entonces, lleven estas sopas al vestíbulo, porque tienen los pelos un poco desordenados.

— ¡Pero, tío!... Si ya se siente usted curado, ¿por qué sigue tomando las medicinas?

¡Qué!... ¿Te figuras que las voy a tirar fingiéndome costado tanto dinero?

—Le he enseñado a papá el verso que me escribiste ayer.

—¿Y qué te dijo?

—Que se alegra de que yo no me case con un poeta.

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acan de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

“EMERSON”

- Mdo 411 MICKY, cuatro válvulas Universal Ptas. 120
- Mdo 250 cinco válvulas Universal dos ondas • 199
- Mdo 375 seis válvulas Universal dos ondas • 299
- Mdo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas • 299
- Mdo 38 Toda onda seis válvulas Universal • 375
- Mdo 77 siete-nueve válvulas Alterna • 495
- Mdo 71 siete-nueve válvulas Alterna • 495
- Mdo 770 siete-nueve válvulas Alterna • 895

Uo distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

José Hassán Gabay

Sab ventas y oficinas: Fermin Galán, 20.- Teléfonos, 103 y 636.-Ceuta

Cemica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Los huecos y macizos.—Servicio directo a pié de obra

Depto: Plaza de Africa, 12-bajos.—Telt. 403

LIEA PINILLOS

Servicio semanal por los buques a motor «Darro» «Turia», «Ebra» «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona, Tarrá, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para ir y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas toms martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para saje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para las fletes y Viuda de Samuel Salama pasajfomarán:

Fern Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

Ferrocarril Ceuta - Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

| TRENES ACORRIMENTADOS | | | |
|-----------------------|------------|-------|-------|
| ESTACIONES | M. 32 | M. 34 | C. 2 |
| Ceuta | Sal. 16:50 | | 16:54 |
| Ceuta - Puerto | Lig. 8:25 | 12:00 | 16:55 |
| Mirameo | Lig. 8:32 | 12:07 | 17:00 |
| Castillejos | Sal. 8:33 | 12:08 | 17:01 |
| Castillejos | Lig. 8:43 | 12:18 | 17:10 |
| Mirameo | Sal. 8:44 | 12:19 | 17:11 |
| Mirameo | Lig. 8:49 | 12:24 | 17:15 |
| Mirameo | Sal. 8:51 | 12:25 | 17:16 |
| Mirameo | Lig. 9:01 | 12:34 | 17:24 |
| Mirameo | Sal. 9:03 | 12:35 | 17:25 |
| Mirameo | Lig. 9:23 | 12:54 | 17:43 |
| Mirameo | Sal. 9:24 | 12:55 | 17:44 |
| Mirameo | Lig. 9:43 | 13:14 | 18:02 |
| Mirameo | Sal. 9:44 | 13:15 | 18:03 |
| Mirameo | Lig. 10:01 | 13:32 | 18:20 |

| TRENES ACORRIMENTADOS | | | |
|-----------------------|-----------|-------|-------|
| ESTACIONES | C. 1 | M. 31 | M. 33 |
| Tetuán | Sal. 8:10 | 12:20 | 17:45 |
| Tetuán | Lig. 8:24 | 12:34 | 18:00 |
| Mirameo | Sal. 8:25 | 12:35 | 18:02 |
| Mirameo | Lig. 8:43 | 12:53 | 18:22 |
| Mirameo | Sal. 8:44 | 12:54 | 18:23 |
| Mirameo | Lig. 9:03 | 13:14 | 18:42 |
| Mirameo | Sal. 9:04 | 13:15 | 18:43 |
| Mirameo | Lig. 9:13 | 13:25 | 18:52 |
| Mirameo | Sal. 9:14 | 13:26 | 18:53 |
| Mirameo | Lig. 9:18 | 13:31 | 18:58 |
| Mirameo | Sal. 9:19 | 13:32 | 18:59 |
| Mirameo | Lig. 9:27 | 13:42 | 19:09 |
| Mirameo | Sal. 9:28 | 13:43 | 19:10 |
| Mirameo | Lig. 9:32 | 13:49 | 19:15 |
| Mirameo | Sal. 9:33 | | |
| Mirameo - Puerto | Lig. 9:37 | | |

En trenes de 1.ª y 2.ª clase. En trenes de 3.ª y 4.ª clase. En trenes de 5.ª y 6.ª clase.

Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)
VINOS DEL COSECHERO (ZACARIAS DE LAS HERAS)
Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.
Servicio adomicilio. Teléfono, 3-8-6

AGENCIA DELGADO

CEUTA - TETUAN
Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.—Corresponsales en todos los puertos españoles.—Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.
Casa en Ceuta: Fermin Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7
LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA
Dará el premio mayor del próximo sorteo

Chapas y tubos de fibrocemento

“ROCALLA”

Depósitos para agua de todas cabidas
“ROCALLA”
Cemento portland artificial TITAN
Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»
GRANDES EXISTENCIAS

Casa Baeza Hermanos

CEUTA-TETUAN-LARACHE

José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION
La casa más surtida. ¡Última novedad!

Vicente García Arrazola

de Aduanas Colegiado, Contador, Agente Comercial : :
Ag Aduanas del Protectorado
CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.—CASTELLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

Fallecimientos

Subió al cielo la niña Dolores Román Martínez, cuyo entierro se verificó ayer a las nueve de la mañana a cuyo acto asistieron bastantes personas.

A los sesenta y dos años de edad ha dejado de existir doña Francisca García Sánchez, persona conocida y estimada en esta plaza donde residía desde hace bastante tiempo.

Su entierro verificado a las diez y seis horas del día de ayer fué una verdadera manifestación de duelo.

—El niño Juanito Salido Villarosa, ha subido al cielo ayer, verificándose su entierro a las 16 horas que fué una sentida manifestación.

—También ha subido al cielo y se verificó la conducción de su cadáver al cementerio de Santa Catalina, ayer a las 14 horas el niño Juan Soler Sánchez. A este acto asistieron muchos amigos de sus familiares.

A las diez de la mañana de ayer se verificó el entierro de don Diego Gutiérrez Reyes, fallecido la noche anterior.

También se verificó ayer el entierro de don José María Núñez Montero que dejó de existir a los 38 años de edad, siendo este triste acto una verdadera manifestación de duelo.

A los familiares de los fallecidos les enviamos la expresion de nuestro profundo pesar.

TURISTAS

Ayer, arribó a nuestro puerto, conduciendo numerosos turistas el hermoso vapor inglés «Mongolia».

Estos señores desembarcaron y marcharon a Teluán siendo pocos los que quedaron en nuestra plaza.

A última hora de la tarde, regresaron de la capital del Protectorado y embarcaron, zarpando seguidamente de nuestro puerto el citado buque.

—Para el mes de agosto, están anunciadas las llegadas a nuestro puerto de las siguientes naves conduciendo turistas. El día 3 la italiana Saturnia, el día 6 la alemana «Tanjanjika», y las inglesas, «Esperanse Bay» y «E. of Australia» el día siete también llegará la alemana «Watussia», el día 20 la inglesa «Asturias» y el día 28 la inglesa «Lancestria».

Como verán los lectores no es el mes mayor de arribada de buques por dar la coincidencia de que en un solo día serán tres las hermosas naves que atraquen en nuestro puerto.

NOTICIAS

BODAS

Ayer a las doce y a la una de la tarde respectivamente y ante el Juez municipal don Francisco de Caveda, se efectuaron los enlaces matrimoniales de don José María Dorado García con la bella señorita Josefa Ortíz Cebrián, y de don Lorenzo Gil Herrera con la joven Bernarda García Sanchez.

A las dos nuevas parejas les enviamos nuestra felicitación deseamos eterna luna de miel.

PETICION DE MANO

Para nuestro buen amigo el joven don Baldomero Casallo, ha sido pedida la mano de la culta y bella señorita, auxiliar del Colegio de Nuestra Señora de las Mercedes, Purificación Bernal.

Entre los novios se cambiaron regalos valiosos.

La boda se celebrará dentro de breves días.

A la futura pareja le enviamos nuestra cariñosa felicitación.

VIAJEROS

Con dirección a la Península mar haron en el vapor correo de ayer don Alberto Patón, don José Calvo y familia, don Luis Martínez, don Francisco de los Ríos y señora don Casimiro Bocanegra, don Enrique Rivero, don Antonio Hernández, don Diego Aguilar y don Amadeo Rodríguez.

—De la Península llegaron don Francisco Becerra, don Ramón Galvez y familia, don José Martínez, don Blas Gómez, don Jerónimo Torres, don José Parra, don José Martín, don Aceano Mateos don Faustino Saldaña, don Manuel Corroero y don Francisco Perez.

—Con dirección a la Península marchó ayer por la mañana el comandante retirado de Intendencia don Manuel Rodríguez Boch.

—Se espera de Lanjarón a donde marchó acompañado de su esposa e hijos el acreditado industrial de esta plaza don Marcelino González.

—De Madrid es esperado el oficial primero del Cuerpo de Correos don Manuel Morales Midueño acompañado de su esposa.

Solicite inmediatamente

Un Stand, para exhibir lo que su fábrica elabora, contribuyendo así, al tiempo que se hace una excelente publicidad, a la mayor brillantez de nuestras fiestas.

PASTELERIA Y REPOSTERIA:

Modernísima y especial elaboración bajo la dirección de don Ramón Capdevila.

RESTORAN

don Rafael Martín.

Cocina a cargo del ya renombrado maestro cocinero del «MARYSOL»

BILLARES

Amplio y modernísimo salón con personal competente.

CAFE - BAR

Libertad, 5



Teléfono 49

¿Quiere Vd. recrearse comodamente admirando nuestro hermoso Puerto y el paso de los majestuosos trasatlánticos por el Estrecho?

Esto solo se consigue desde la

SOBERBIA TERRAZA

GERENTE PROPIETARIO:

D. Fermín Hoyos Barquín

CEUTA

A V I S O

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechazen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expendan ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos

Notas marítimas

ESTADO DEL TIEMPO

Barómetro 766. Termómetro 29 grados, viento fuerza 2, dirección N. E., mar marejadilla del N. E., cielo claro, horizonte brumoso.

BUQUES ENTRADOS

Motonave española «Ciudad de Alicante», con correo y pasaje de Algeciras.

Vapor inglés «Mogolia» con 658 turistas de Barcelona.

Pallebot «Catalina Partida» con enseres de Gibraltar.

Pallebot «Concha» de Gibraltar.

Vapor «Maria Antonieta» de Gibraltar.

Vapor «Cabo Paez» con carga general de Málaga.

BUQUES SALIDOS

Motonave «Ciudad de Valencia» con correo y pasaje para Algeciras.

Vapor «Vasco» para Melilla.

Vapor «Cabo Paez», con carga general para Cádiz.

Vapor inglés «Mogolia» con turistas para Vigo.

Juzgado Municipal

REGISTRO CIVIL

Durante las últimas veinticuatro horas se han verificado en el Registro civil las siguientes inscripciones:

| | |
|-------------|---|
| Defunciones | 6 |
| Casamientos | 2 |
| Natalicios | 2 |

CITACIONES

Para el próximo día 24, están citados para comparecer ante el Juzgado municipal:

José Saborit, Luisa Giménez y Manuel Durán, por amenazas y daños.

SUCESOS

HERIDOS EN RIÑA

El morito de trece años de edad, natural de esta plaza y con domicilio en la Puntilla, Chilan Bocoya, se sintió esta mañana algo farruco y se dedicó a pelearse con otros moritos, pero el pobre salió mal librado de la contienda, hasta el punto de tener que ser asistido en la Clínica de Urgencia.

En este benéfico establecimiento se le asistió de una contusión en la región malat izquierda.

Su estado se calificó de leve.

OTRO HERIDO EN RIÑA

También peleóse con otro sujeto, cuyo nombre no nos ha sido posible indagar, el moro Hadelmone Huelado, natural de Argel y de treinta y cinco años de edad, con domicilio en la calle de Independencia número 11.

Después de la contienda se le condujo a la Clínica donde el doctor de guardia le asistió una herida contusa en la región occipital y erosiones en la cara.

Su estado se calificó de carácter leve, pero no obstante sí dio conocimiento de ello a la autoridad correspondiente.

UNA MUJER HEIDA

Josefa León Hernández, cuando manipulaba con un cuello se produjo casualmente una herida cortante de ocho centímetros de extensión en el tercio medio cara externa del brazo derecho.

Este joven cuenta 22 y ocho años de edad, es natural de Cabo de Gata (Almería) y es domiciliado en la Almadraza.

Se le asistió en la Clínica de Urgencia donde se calificó de leve su estado salvo complicaciones.

Pida Vd. esos buenos establecimientos el aromático

CAFE DE BOIVIA

Ceuta celebra sus fiestas y el Peria de Muest del cuatro al once de Ago y serán algo que se irá de lo vulgar.

Si es comercia o industrial debe instalas productos en uno de losnds.

Si quiere ustegozar de múltiples espectdos tampoco debe taltar as festejos de Ceuta.

¿Quiere recibir un palo agradable?

Pídalo en cualquier establecimiento

PALO MARI POL

EL MEJOR APERITIVO

PIDA UN PALO

Concurso "BEBE HOLANDES"

AVISO

Participamos a los distinguidos consumidores de la leche condensada

EL BEBE HOLANDES

que verificada la apertura del sobre que contenía el análisis oficial de esta acreditada marca en laitaria de D. Fernando García Pajares, de Ceuta, ha resultado contener el

9,30 % de crema

Las personas que hayan acertado este porcentaje de 9,30 por ciento de crema, en los bonos canjeados por etiquetas, les será abonado, en el acto, la cantidad de

500 Ptas.

Nota: En el caso de haber acertado más de una persona dicho porcentaje de 9,30 por ciento serán distribuidas las QUINIENTAS pesetas entre los agraciados.

A disposición del público se encuentra el acta notarial de este concurso y cuantos datos deseen, calle García Hernández, 56 o Plaza de Abastos, en Ceuta

SIEMPRE FRESCA, SIEMPRE IGUAL
EL BEBE HOLANDES NO TIENE RIVAL

Heliodoro Santos. mente